

II

(Akty przyjęte na mocy Traktatów WE/Euratom, których publikacja nie jest obowiązkowa)

BUDŻETY

PARLAMENT EUROPEJSKI

OSTATECZNE PRZYJĘCIE

budżetu korygującego nr 5 Unii Europejskiej na rok finansowy 2007

(2007/721/WE, Euratom)

PRZEWODNICZĄCY PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, a w szczególności jego art. 272 ust. 7,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, a w szczególności jego art. 177,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich ⁽¹⁾,

uwzględniając budżet ogólny Unii Europejskiej na rok finansowy 2007 przyjęty w dniu 14 grudnia 2006 r.,

uwzględniając zawarte pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją porozumienie międzyinstytucjonalne z dnia 17 maja 2006 r. w sprawie dyscypliny budżetowej oraz właściwego zarządzania finansowego ⁽²⁾,

uwzględniając przedłożony przez Komisję w dniu 21 czerwca 2007 r. wstępny projekt budżetu korygującego nr 5 Unii Europejskiej na rok finansowy 2007,

uwzględniając przyjęty przez Radę w dniu 13 lipca 2007 r. projekt budżetu korygującego nr 5/2007,

uwzględniając postanowienia art. 69 oraz załącznika IV Regulaminu Parlamentu Europejskiego,

uwzględniając rezolucję przyjętą przez Parlament w dniu 5 września 2007 r.,

⁽¹⁾ Dz.U. L 248, 16.9.2002, str. 1. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1995/2006 (Dz.U. L 390, 30.12.2006, str. 1).

⁽²⁾ Dz.U. C 139, 14.6.2006, str. 1.

STWIERDZA, CO NASTĘPUJE:

Artykuł

Procedura określona w art. 272 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską oraz w art. 177 Traktatu ustanawiającego Europejską Wspólnotę Energii Atomowej została zakończona, a co za tym idzie budżet korygujący nr 5 Unii Europejskiej na rok finansowy 2007 został ostatecznie przyjęty.

Sporządzono w Strasburgu dnia 5 września 2007 r.

Przewodniczący
H.-G. PÖTTERING

**OSTATECZNE PRZYJĘCIE BUDŻETU KORYGUJĄCEGO NR 5 UNII EUROPEJSKIEJ
NA ROK BUDŻETOWY 2007**

TREŚĆ

Strona

DOCHODY OGÓŁEM

A. Wprowadzenie i finansowanie budżetu ogólnego	5
B. Ogólne zestawienie dochodów według pozycji budżetu	17
— Tytuł 1: Zasoby własne	18
— Tytuł 3: Nadwyżki, salda i dostosowania	33
— Tytuł 5: Dochody z działalności administracyjnej instytucji	37
— Tytuł 6: Składki i zwroty związane z realizacją porozumień i programów wspólnotowych	41

A. WPROWADZENIE I FINANSOWANIE BUDŻETU OGÓLNEGO

FINANSOWANIE BUDŻETU OGÓLNEGO

Środki do pokrycia w roku budżetowym 2007, zgodnie z art. 1 decyzji Rady 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich

WYDATKI

Opis	Budżet 2007 ⁽¹⁾	Budżet 2006 ⁽²⁾	Zmiana (w %)
1. Trwały wzrost	44 837 060 205	35 865 973 075	+ 25,01
2. Zarządzanie zasobami naturalnymi i ich ochrona	54 718 545 736	54 579 470 941	+ 0,25
3. Obywatelstwo, wolność, bezpieczeństwo i sprawiedliwość	1 201 955 766	1 162 155 453	+ 3,42
4. UE jako partner na arenie międzynarodowej	7 352 746 732	8 093 291 458	- 9,15
5. Administracja	6 942 264 030	6 604 078 362	+ 5,12
6. Wyrównania	444 646 152	1 073 500 332	- 58,58
Wydatki ogółem ⁽³⁾	115 497 218 621	107 378 469 621	+ 7,56

⁽¹⁾ Budżety korygujące nr 1–5/2007 włącznie.

⁽²⁾ Liczby w tej kolumnie odpowiadają liczbom w budżecie na rok 2006 (Dz.U. L 78 z 15.3.2006, str. 1), ze zmianami wynikającymi z budżetów korygujących nr 1 do 6/2006.

⁽³⁾ Zgodnie z art. 268 akapit trzeci Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską: „Budżet powinien być zrównoważony w odniesieniu do dochodów i wydatków”.

DOCHODY

Opis	Budżet 2007 ⁽¹⁾	Budżet 2006 ⁽²⁾	Zmiana (w %)
Dochody różne (tytuły od 4 do 9)	1 209 273 561	2 349 189 094	- 48,52
Dostępna nadwyżka z poprzedniego roku budżetowego (rozdział 3 0, artykuł 3 0 0)	1 847 631 711	2 410 079 591	- 23,34
Nadwyżka zasobów własnych wynikająca z przesunięcia środków z rozdziałów EFOGR — Sekcja Gwarancji (rozdział 3 0, artykuł 3 0 1)	p.m.	p.m.	
Nadwyżka zasobów własnych wynikająca ze zwrotu nadwyżki z Funduszu Gwarancji na działania zewnętrzne (rozdział 3 0, artykuł 3 0 2)	260 940 125	92 730 000	+ 181,40
Saldo zasobów własnych pochodzących z VAT i środków opartych na PNB/DNB z poprzednich lat (rozdziały 3 1 i 3 2)	p.m.	1 516 079 442	
Dochody ogółem (tytuły od 3 do 9)	3 317 845 397	6 368 078 127	- 47,90
Kwota netto ceł, opłat rolnych i opłat wyrównawczych od cukru (rozdziały 1 0, 1 1 i 1 2)	16 532 900 000	14 888 900 000	+ 11,04
Zasoby własne oparte na VAT według jednolitej stawki (tabele 1 i 2, rozdział 1 3)	18 517 228 951	17 200 276 121	+ 7,66
Różnica pozostająca do sfinansowania przez środki dodatkowe (zasoby własne oparte na DNB, tabele 3 i 4, rozdział 1 4)	77 129 244 273	68 921 215 373	+ 11,91
Środki do pokrycia z zasobów własnych, o których mowa w art. 2 decyzji 2000/597/WE, Euratom ⁽³⁾	112 179 373 224	101 010 391 494	+ 11,06
Dochody ogółem ⁽⁴⁾	115 497 218 621	107 378 469 621	+ 7,56

(1) Budżety korygujące nr 1–5/2007 włącznie.
(2) Liczby w tej kolumnie odpowiadają liczbom w budżecie na rok 2006 (Dz.U. L 78 z 15.3.2006, str. 1), ze zmianami wynikającymi z budżetów korygujących nr 1 do 6/2006.
(3) Zasoby własne dla budżetu na rok 2007 określono na podstawie prognoz budżetowych przyjętych na 139. posiedzeniu Komitetu Doradczego ds. Zasobów Własnych w dniu 16 maja 2007 r.
(4) Zgodnie z art. 268 akapit trzeci Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską: „Budżet powinien być zrównoważony w odniesieniu do dochodów i wydatków”.

TABELA 1

Obliczenie podstawy ograniczenia podatku od wartości dodanej (VAT) zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. c) decyzji 2000/597/WE, Euratom

Państwo członkowskie	1 % nieograniczonej podstawy VAT	1 % dochodu narodowego brutto	Stopa ograniczenia (w %)	1 % dochodu narodowego brutto pomnożony przez stopę ograniczenia	1 % ograniczonej podstawy VAT ⁽¹⁾	Państwa członkowskie o ograniczonej podstawie VAT
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgia	1 382 936 000	3 281 165 000	50	1 640 582 500	1 382 936 000	
Bułgaria	162 066 000	275 603 000	50	137 801 500	137 801 500	Bułgaria
Republika Czeska	671 704 000	1 159 468 000	50	579 734 000	579 734 000	Republika Czeska
Dania	938 241 000	2 293 154 000	50	1 146 577 000	938 241 000	
Niemcy	10 072 673 000	23 873 467 000	50	11 936 733 500	10 072 673 000	
Estonia	85 284 000	144 132 000	50	72 066 000	72 066 000	Estonia
Grecja	1 189 727 000	2 025 774 000	50	1 012 887 000	1 012 887 000	Grecja
Hiszpania	6 349 693 000	10 156 984 000	50	5 078 492 000	5 078 492 000	Hiszpania
Francja	9 033 233 000	18 483 360 000	50	9 241 680 000	9 033 233 000	
Irlandia	843 388 000	1 606 304 000	50	803 152 000	803 152 000	Irlandia
Włochy	5 958 859 000	15 128 335 000	50	7 564 167 500	5 958 859 000	
Cypr	121 771 000	148 649 000	50	74 324 500	74 324 500	Cypr
Łotwa	105 115 000	188 114 000	50	94 057 000	94 057 000	Łotwa
Litwa	120 604 000	260 443 000	50	130 221 500	120 604 000	
Luksemburg	167 345 000	298 231 000	50	149 115 500	149 115 500	Luksemburg
Węgry	383 594 000	926 134 000	50	463 067 000	383 594 000	
Malta	40 405 000	50 473 000	50	25 236 500	25 236 500	Malta
Niderlandy	2 685 802 000	5 500 597 000	50	2 750 298 500	2 685 802 000	
Austria	1 174 791 000	2 631 088 000	50	1 315 544 000	1 174 791 000	
Polska	1 453 429 000	2 834 857 000	50	1 417 428 500	1 417 428 500	Polska
Portugalia	940 278 000	1 528 028 000	50	764 014 000	764 014 000	Portugalia
Rumunia	478 940 000	1 136 040 000	50	568 020 000	478 940 000	
Słowenia	176 548 000	311 936 000	50	155 968 000	155 968 000	Słowenia
Słowacja	226 168 000	508 674 000	50	254 337 000	226 168 000	
Finlandia	758 686 000	1 755 376 000	50	877 688 000	758 686 000	
Szwecja	1 433 331 000	3 322 026 000	50	1 661 013 000	1 433 331 000	
Zjednoczone Królestwo	10 178 922 000	20 577 468 000	50	10 288 734 000	10 178 922 000	
Ogółem	57 133 533 000	120 405 880 000		60 202 940 000	55 191 056 500	

(1) Wykorzystywana podstawa nie przekracza 50 % DNB.

**Obliczenie jednolitej stawki referencyjnej zasobów własnych opartych na VAT
(art. 2 ust. 4 decyzji 2000/597/WE, Euratom):**

Jednolita stawka (%) = maksymalna stawka referencyjna – stawka zamrożona

A. Maksymalna stawka poboru w 2007 r. wynosi 0,50 %.

B. Ustalenie stawki zamrożonej wynikającej z korekty nierównowagi budżetowej przyznanej Zjednoczonemu Królestwu (art. 2 ust. 4 lit. b) decyzji 2000/597/WE, Euratom):

(1) Obliczenie teoretycznego udziału krajów o ograniczonym obciążeniu finansowym:

Zgodnie z art. 5 ust. 1 decyzji 2000/597/WE, Euratom wkład finansowy Niemiec (D), Niderlandów (NL), Austrii (A) i Szwecji (S) jest ograniczony do jednej czwartej ich normalnego wkładu.

Wzór dla kraju o ograniczonym obciążeniu finansowym, np. dla Niemiec:

Teoretyczna składka VAT Niemiec = [ograniczona podstawa VAT Niemiec / (ograniczona podstawa VAT UE – ograniczona podstawa VAT Zjednoczonego Królestwa)] × 1/4 × korekta dla Zjednoczonego Królestwa

Przykład: Niemcy:

Teoretyczna składka VAT Niemiec = 10 072 673 000 / (55 191 056 500 – 10 178 922 000) × 1/4 × 5 331 368 973 = 298 259 219

(2) Obliczanie stawki zamrożonej:

Stawka zamrożona = [korekta dla Zjednoczonego Królestwa – teoretyczne składki VAT (D + NL + A + S)] / [ograniczona baza VAT UE – ograniczone bazy VAT (UK+ D + NL + A + S)]

Stawka zamrożona = (5 331 368 973 – (298 259 219 + 79 528 563 + 34 786 421 + 42 441 980)) / (55 191 056 500 – (10 178 922 000 + 10 072 673 000 + 2 685 802 000 + 1 174 791 000 + 1 433 331 000))

Stawka zamrożona = 0,164488594287511 %

Stawka jednolita:

0,5 % – 0,164488594287511 % = 0,335511405712489 %

TABELA 2

Podział zasobów własnych z tytułu VAT zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. c) decyzji 2000/597/WE, Euratom (rozdział 1 3)

Państwo członkowskie	1 % ograniczonej podstawy VAT	Maksymalna stawka referencyjna VAT (w %)	Jednolita stawka zasobów własnych opartych na VAT (w %)	Zasoby własne oparte na VAT wg stawki jednolitej
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) × (3)
Belgia	1 382 936 000	0,50	0,335511406	463 990 801
Bułgaria	137 801 500	0,50	0,335511406	46 233 975
Republika Czeska	579 734 000	0,50	0,335511406	194 507 369
Dania	938 241 000	0,50	0,335511406	314 790 557
Niemcy	10 072 673 000	0,50	0,335511406	3 379 496 678
Estonia	72 066 000	0,50	0,335511406	24 178 965
Grecja	1 012 887 000	0,50	0,335511406	339 835 141
Hiszpania	5 078 492 000	0,50	0,335511406	1 703 891 990
Francja	9 033 233 000	0,50	0,335511406	3 030 752 702
Irlandia	803 152 000	0,50	0,335511406	269 466 657
Włochy	5 958 859 000	0,50	0,335511406	1 999 265 160
Cypr	74 324 500	0,50	0,335511406	24 936 717
Łotwa	94 057 000	0,50	0,335511406	31 557 196
Litwa	120 604 000	0,50	0,335511406	40 464 018
Luksemburg	149 115 500	0,50	0,335511406	50 029 951
Węgry	383 594 000	0,50	0,335511406	128 700 162
Malta	25 236 500	0,50	0,335511406	8 467 134
Niderlandy	2 685 802 000	0,50	0,335511406	901 117 204
Austria	1 174 791 000	0,50	0,335511406	394 155 780
Polska	1 417 428 500	0,50	0,335511406	475 563 429
Portugalia	764 014 000	0,50	0,335511406	256 335 411
Rumunia	478 940 000	0,50	0,335511406	160 689 833
Słowenia	155 968 000	0,50	0,335511406	52 329 043
Słowacja	226 168 000	0,50	0,335511406	75 881 944
Finlandia	758 686 000	0,50	0,335511406	254 547 806
Szwecja	1 433 331 000	0,50	0,335511406	480 898 899
Zjednoczone Królestwo	10 178 922 000	0,50	0,335511406	3 415 144 429
Ogółem	55 191 056 500			18 517 228 951

TABELA 3

Określenie jednolitej stawki i podział zasobów własnych w oparciu o dochód narodowy brutto zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. d) decyzji 2000/597/WE, Euratom (rozdział 1 4)

Państwo członkowskie	1 % dochodu narodowego brutto	Jednolita stawka zasobów własnych z „podstawy dodatkowej”	Zasoby własne z „podstawy dodatkowej” wg stawki jednolitej
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgia	3 281 165 000		2 101 839 020
Bułgaria	275 603 000		176 544 959
Republika Czeska	1 159 468 000		742 728 599
Dania	2 293 154 000		1 468 941 841
Niemcy	23 873 467 000		15 292 795 236
Estonia	144 132 000		92 327 652
Grecja	2 025 774 000		1 297 664 347
Hiszpania	10 156 984 000		6 506 330 920
Francja	18 483 360 000		11 840 016 355
Irlandia	1 606 304 000		1 028 961 489
Włochy	15 128 335 000		9 690 864 314
Cypr	148 649 000		95 221 139
Łotwa	188 114 000	0,6405771 (!)	120 501 513
Litwa	260 443 000		166 833 810
Luksemburg	298 231 000		191 039 936
Węgry	926 134 000		593 260 192
Malta	50 473 000		32 331 846
Niderlandy	5 500 597 000		3 523 556 239
Austria	2 631 088 000		1 685 414 608
Polska	2 834 857 000		1 815 944 354
Portugalia	1 528 028 000		978 819 679
Rumunia	1 136 040 000		727 721 160
Słowenia	311 936 000		199 819 045
Słowacja	508 674 000		325 844 894
Finlandia	1 755 376 000		1 124 453 592
Szwecja	3 322 026 000		2 128 013 639
Zjednoczone Królestwo	20 577 468 000		13 181 453 895
Ogółem	120 405 880 000		77 129 244 273

(!) Obliczenie stawki: $(77\,129\,244\,273) / (120\,405\,880\,000) = 0,64057705714206\%$.

TABELA 4.1

Korekta nierównowagi budżetowej dla Zjednoczonego Królestwa za rok budżetowy 2006 zgodnie z art. 4 decyzji 2000/597/WE, Euratom (rozdział 1 5)

Opis	Współczynnik ⁽¹⁾ (%)	Kwota
1. Udział Zjednoczonego Królestwa w łącznej wartości nieograniczonych podstaw VAT (w %)	17,6888	
2. Udział Zjednoczonego Królestwa w łącznej kwocie wydatków na rzecz państw członkowskich (w %) skorygowanych o PAE (wydatki przedakcesyjne)	8,6868	
3. (1) – (2)	9,0020	
4. Wydatki przydzielone ogółem		96 930 892 220
5. Wydatki przedakcesyjne (PAE) ⁽²⁾		1 837 927 773
6. Wydatki na rzecz państw członkowskich skorygowane o PAE = (4) – (5)		95 092 964 446
7. Początkowa kwota rabatu brytyjskiego = (3) × (6) × 0,66		5 649 772 605
8. Korzyść dla Zjednoczonego Królestwa ⁽³⁾		339 974 729
9. Podstawowe wyrównanie dla Zjednoczonego Królestwa = (7) – (8)		5 309 797 876
10. Zyski nadzwyczajne wynikające z tradycyjnych zasobów własnych ⁽⁴⁾		– 21 571 097
11. Korekta dla Zjednoczonego Królestwa = (9) – (10)		5 331 368 973
<p>⁽¹⁾ Dane procentowe w zaokrągleniu.</p> <p>⁽²⁾ Kwota wydatków przedakcesyjnych (PAE) odpowiada płatnościom na rzecz 10 nowych państw członkowskich (które przystąpiły do UE w dniu 1 maja 2004 r.) w ramach środków z 2003 r., skorygowanym poprzez zastosowanie deflatora PKB UE za rok 2004 i 2005. Kwotę tę odejmuje się od sumy wydatków na rzecz państw członkowskich, aby wydatki nieobjęte rabatem przed rozszerzeniem pozostały takimi również po rozszerzeniu.</p> <p>⁽³⁾ „Korzyść Zjednoczonego Królestwa” odpowiada skutkom, jakie przyniosło temu państwu przejście na ograniczoną podstawę VAT oraz wprowadzenie zasobów własnych opartych na PNB/DNB.</p> <p>⁽⁴⁾ Zyski nadzwyczajne odpowiadają zyskom netto Zjednoczonego Królestwa wynikającym ze wzrostu — z 10 % do 25 % z dniem 1 stycznia 2001 r. — wartości procentowej tradycyjnych zasobów własnych (TZW) zatrzymywanej przez państwa członkowskie na pokrycie kosztów ich poboru.</p>		

TABELA 4.2

Korekta nierównowagi budżetowej dla Zjednoczonego Królestwa za rok budżetowy 2003 zgodnie z art. 4 decyzji 2000/597/WE, Euratom (rozdział 3 5)

Opis	Współczynnik ⁽¹⁾ (%)	Kwota
1. Udział Zjednoczonego Królestwa w łącznej orientacyjnej wartości nieograniczonych podstaw VAT (w %)	18,4058	
2. Udział Zjednoczonego Królestwa w łącznej kwocie wydatków na rzecz państw członkowskich (w %) skorygowanych o PAE (wydatki przedakcesyjne)	7,5941	
3. (1) – (2)	10,8117	
4. Wydatki przydzielone ogółem		81 204 065 722
5. Wydatki przedakcesyjne (PAE) ⁽²⁾		0
6. Wydatki na rzecz państw członkowskich skorygowane o PAE = (4) – (5)		81 204 065 722
7. Początkowa kwota rabatu brytyjskiego = (3) × (6) × 0,66		5 794 476 156
8. Korzyść dla Zjednoczonego Królestwa ⁽³⁾		489 158 724
9. Podstawowe wyrównanie dla Zjednoczonego Królestwa = (7) – (8)		5 305 317 431
10. Zyski nadzwyczajne wynikające z tradycyjnych zasobów własnych ⁽⁴⁾		20 223 422
11. Korekta dla Zjednoczonego Królestwa = (9) – (10)		5 285 094 010
⁽¹⁾ Dane procentowe w zaokrągleniu. ⁽²⁾ Kwota wydatków przedakcesyjnych (PAE) jest zerowa w przypadku rabatu brytyjskiego za 2003 r. ⁽³⁾ „Korzyść Zjednoczonego Królestwa” odpowiada skutkom, jakie przyniosło temu państwu przejście na ograniczoną podstawę VAT oraz wprowadzenie zasobów własnych opartych na PNB/DNB. ⁽⁴⁾ Zyski nadzwyczajne odpowiadają zyskom netto Zjednoczonego Królestwa wynikającym ze wzrostu — z 10 % do 25 % z dniem 1 stycznia 2001 r. — wartości procentowej tradycyjnych zasobów własnych (TZW) zatrzymywanej przez państwa członkowskie na pokrycie kosztów ich poboru.		

Uwaga:

Różnica w wysokości – 106 465 028 EUR pomiędzy ostateczną kwotą rabatu brytyjskiego za 2003 r. (5 285 094 010 EUR zgodnie z obliczeniami powyżej) oraz uprzednio zapisaną w budżecie kwotą rabatu brytyjskiego za 2003 r. (5 391 559 038 EUR zapisaną w BK nr 8/2004) jest finansowana w ramach rozdziału 3 5 BK nr 5/2007. Jest to tzw. tzw. „bezpośredni skutek” rabatu brytyjskiego. Dodatkowa korekta, pozwalająca na uwzględnienie tzw. „pośredniego wpływu” rabatu brytyjskiego na jednolitą stawkę poboru zasobów własnych opartych na VAT, jest również finansowana w ramach rozdziału 3 5 BK nr 5/2007. Ten „pośredni wpływ” odpowiada płatności 22 443 975 EUR na rzecz Zjednoczonego Królestwa, tak aby całkowita kwota zapisana w rozdziale 3 5 BK nr 5/2007 stanowiła płatność 84 021 053 EUR od Zjednoczonego Królestwa (= – 106 465 028 EUR + 22 443 975 EUR).

TABELA 5.1

Obliczenie finansowania rabatu brytyjskiego za 2006 r. w wysokości – 5 331 368 973 EUR (rozdział 1 5)

Państwo członkowskie	Procentowy udział w podstawach DNB	Udziały bez Zjednoczonego Królestwa	Udziały bez Niemiec, Niderlandów, Austrii, Szwecji i Zjednoczonego Królestwa	Trzy czwarte udziału Niemiec, Niderlandów, Austrii i Szwecji w kolumnie 2	Dane z kolumny 4 rozłożone zgodnie z danymi w kolumnie 3	Skala finansowania	Skala finansowania zastosowana do korekty
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgia	2,73	3,29	5,09		1,35	4,64	247 212 185
Bułgaria	0,23	0,28	0,43		0,11	0,39	20 764 704
Republika Czeska	0,96	1,16	1,80		0,48	1,64	87 357 575
Dania	1,90	2,30	3,56		0,94	3,24	172 772 662
Niemcy	19,83	23,91	0,00	– 17,94	0,00	5,98	318 742 577
Estonia	0,12	0,14	0,22		0,06	0,20	10 859 310
Grecja	1,68	2,03	3,14		0,83	2,86	152 627 502
Hiszpania	8,44	10,17	15,75		4,18	14,35	765 255 697
Francja	15,35	18,52	28,66		7,61	26,12	1 392 588 247
Irlandia	1,33	1,61	2,49		0,66	2,27	121 023 454
Włochy	12,56	15,15	23,45		6,22	21,38	1 139 811 242
Cypr	0,12	0,15	0,23		0,06	0,21	11 199 633
Łotwa	0,16	0,19	0,29		0,08	0,27	14 173 037
Litwa	0,22	0,26	0,40		0,11	0,37	19 622 507
Luksemburg	0,25	0,30	0,46		0,12	0,42	22 469 561
Węgry	0,77	0,93	1,44		0,38	1,31	69 777 536
Malta	0,04	0,05	0,08		0,02	0,07	3 802 778
Niderlandy	4,57	5,51	0,00	– 4,13	0,00	1,38	73 440 295
Austria	2,19	2,64	0,00	– 1,98	0,00	0,66	35 128 529
Polska	2,35	2,84	4,40		1,17	4,01	213 586 087
Portugalia	1,27	1,53	2,37		0,63	2,16	115 125 921
Rumunia	0,94	1,14	1,76		0,47	1,61	85 592 444
Słowenia	0,26	0,31	0,48		0,13	0,44	23 502 134
Słowacja	0,42	0,51	0,79		0,21	0,72	38 324 928
Finlandia	1,46	1,76	2,72		0,72	2,48	132 254 957
Szwecja	2,76	3,33	0,00	– 2,50	0,00	0,83	44 353 471
Zjednoczone Królestwo	17,09	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Ogółem	100,00	100,00	100,00	– 26,54	26,54	100,00	5 331 368 973

Obliczeń dokonano do piętnastego miejsca po przecinku.

TABELA 5.2

Finansowanie ostatecznego rabatu brytyjskiego za 2003 r. (rozdział 35)

Państwo członkowskie	Kwota
	(1)
Belgia	- 14 753 654
Bułgaria	—
Republika Czeska	- 1 608 121
Dania	- 10 006 747
Niemcy	- 24 550 127
Estonia	315 538
Grecja	- 6 785 714
Hiszpania	- 13 511 113
Francja	- 65 707 572
Irlandia	- 1 378 521
Włochy	23 366 998
Cypr	- 425 975
Łotwa	874 764
Litwa	518 395
Luksemburg	- 1 256 235
Węgry	5 476 350
Malta	- 236 695
Niderlandy	18 967 817
Austria	7 874 336
Polska	989 400
Portugalia	- 1 251 826
Rumunia	—
Słowenia	- 870 400
Słowacja	2 510 865
Finlandia	- 218 910
Szwecja	- 2 353 906
Zjednoczone Królestwo	84 021 053
Ogółem	0

TABELA 6

Podsumowanie finansowania ⁽¹⁾ budżetu ogólnego według typu zasobów własnych i państw członkowskich

Państwo członkowskie	Tradycyjne zasoby własne (TZW)					Zasoby własne oparte na VAT oraz DNB, łącznie z korektą dla Zjednoczonego Królestwa					Zasoby własne ogółem ⁽²⁾
	Opłaty rolne netto (75 %)	Opłaty wyrównawcze na cukier i izoglukozę netto (75 %)	Cła netto (75 %)	Tradycyjne zasoby własne netto ogółem (75 %)	p.m. Koszty poboru (25 % TZW brutto)	Zasoby własne oparte na VAT	Zasoby własne oparte na DNB	Rabat brytyjski (lata 2003 + 2006)	Składki państw członkowskich ogółem	Udział w składkach państw członkowskich (%)	
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (4) + (9)
Belgia	16 200 000	- 4 900 000	1 580 900 000	1 592 200 000	530 733 334	463 990 801	2 101 839 020	232 458 531	2 798 288 352	2,93	4 390 488 352
Bułgaria	8 900 000	0	40 700 000	49 600 000	16 533 334	46 233 975	176 544 959	20 764 704	243 543 638	0,25	293 143 638
Republika Czeska	5 900 000	8 000 000	186 900 000	200 800 000	66 933 334	194 507 369	742 728 599	85 749 454	1 022 985 422	1,07	1 223 785 422
Dania	36 100 000	- 2 600 000	286 700 000	320 200 000	106 733 333	314 790 557	1 468 941 841	162 765 915	1 946 498 313	2,04	2 266 698 313
Niemcy	195 600 000	- 22 000 000	3 034 600 000	3 208 200 000	1 069 399 996	3 379 496 678	15 292 795 236	294 192 450	18 966 484 364	19,83	22 174 684 364
Estonia	800 000	17 100 000	22 600 000	40 500 000	13 500 000	24 178 965	92 327 652	11 174 848	127 681 465	0,13	168 181 465
Grecja	9 700 000	- 900 000	220 700 000	229 500 000	76 500 000	339 835 141	1 297 664 347	145 841 788	1 783 341 276	1,86	2 012 841 276
Hiszpania	51 900 000	- 1 300 000	1 247 400 000	1 298 000 000	432 666 667	1 703 891 990	6 506 330 920	751 744 584	8 961 967 494	9,37	10 259 967 494
Francja	111 300 000	- 20 600 000	1 269 700 000	1 360 400 000	453 466 667	3 030 752 702	11 840 016 355	1 326 880 675	16 197 649 732	16,93	17 558 049 732
Irlandia	700 000	- 500 000	216 800 000	217 000 000	72 333 333	269 466 657	1 028 961 489	119 644 933	1 418 073 079	1,48	1 635 073 079
Włochy	153 400 000	- 7 100 000	1 505 600 000	1 651 900 000	550 633 333	1 999 265 160	9 690 864 314	1 163 178 240	12 853 307 714	13,44	14 505 207 714
Cypr	3 800 000	7 500 000	30 500 000	41 800 000	13 933 334	24 936 717	95 221 139	10 773 658	130 931 514	0,14	172 731 514
Łotwa	1 100 000	1 600 000	24 200 000	26 900 000	8 966 667	31 557 196	120 501 513	15 047 801	167 106 510	0,17	194 006 510
Litwa	2 200 000	0	41 300 000	43 500 000	14 500 000	40 464 018	166 833 810	20 140 902	227 438 730	0,24	270 938 730
Luksemburg	600 000	0	20 300 000	20 900 000	6 966 667	50 029 951	191 039 936	21 213 326	262 283 213	0,27	283 183 213
Węgry	4 300 000	- 100 000	114 800 000	119 000 000	39 666 667	128 700 162	593 260 192	75 253 886	797 214 240	0,83	916 214 240
Malta	1 200 000	500 000	10 100 000	11 800 000	3 933 334	8 467 134	32 331 846	3 566 083	44 365 063	0,05	56 165 063
Niderlandy	263 900 000	- 5 000 000	1 506 600 000	1 765 500 000	588 500 000	901 117 204	3 523 556 239	92 408 112	4 517 081 555	4,72	6 282 581 555
Austria	3 900 000	- 2 000 000	257 200 000	259 100 000	86 366 667	394 155 780	1 685 414 608	43 002 865	2 122 573 253	2,22	2 381 673 253
Polska	41 300 000	- 2 800 000	266 300 000	304 800 000	101 600 000	475 563 429	1 815 944 354	214 575 487	2 506 083 270	2,62	2 810 883 270
Portugalia	24 700 000	- 200 000	95 900 000	120 400 000	40 133 333	256 335 411	978 819 679	113 874 095	1 349 029 185	1,41	1 469 429 185
Rumunia	26 500 000	0	134 300 000	160 800 000	53 600 000	160 689 833	727 721 160	85 592 444	974 003 437	1,02	1 134 803 437
Słowenia	300 000	- 200 000	37 800 000	37 900 000	12 633 333	52 329 043	199 819 045	22 631 734	274 779 822	0,29	312 679 822
Słowacja	1 300 000	2 500 000	65 700 000	69 500 000	23 166 667	75 881 944	325 844 894	40 835 793	442 562 631	0,46	512 062 631
Finlandia	6 600 000	- 400 000	134 800 000	141 000 000	47 000 000	254 547 806	1 124 453 592	132 036 047	1 511 037 445	1,58	1 652 037 445
Szwecja	17 500 000	- 1 000 000	406 100 000	422 600 000	140 866 667	480 898 899	2 128 013 639	41 999 565	2 650 912 103	2,77	3 073 512 103
Zjednoczone Królestwo	497 100 000	- 3 300 000	2 325 300 000	2 819 100 000	939 700 000	3 415 144 429	13 181 453 895	- 5 247 347 920	11 349 250 404	11,87	14 168 350 404
Ogółem	1 486 800 000	- 37 700 000	15 083 800 000	16 532 900 000	5 510 966 667	18 517 228 951	77 129 244 273	0	95 646 473 224	100,00	112 179 373 224

⁽¹⁾ p.m. (zasoby własne + inne dochody = dochód ogółem = wydatki ogółem); (112 179 373 224 + 3 317 845 397 = 115 497 218 621 = 115 497 218 621).

⁽²⁾ Zasoby własne wyrażone jako % DNB: (112 179 373 224) / (12 040 588 000 000) = 0,93 %; pułap zasobów własnych wyrażony jako % DNB: 1,24 %.

B. OGÓLNE ZESTAWIENIE DOCHODÓW WEDŁUG POZYCJI BUDŻETU**DOCHODY****TYTUŁ 1****ZASOBY WŁASNE**

Tytuł Rozdział	Treść	Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
1 0	OPLATY ROLNE USTANOWIONE PRZEZ INSTYTUCJE WSPÓLNOT EUROPEJSKICH W HANDLU Z PAŃSTWAMI NIEBĘDĄCYMI CZŁONKAMI UE W RAMACH WSPÓLNEJ POLITYKI ROLNEJ (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM)	1 486 700 000	100 000	1 486 800 000
1 1	PODATKI I INNE OPLATY OKREŚLONE W RAMACH WSPÓLNEJ ORGANIZACJI RYNKU CUKRU (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM)	533 100 000	- 570 800 000	- 37 700 000
1 2	CŁA POBIERANE NA PODSTAWIE WSPÓLNEJ TARYFY CELNEJ I INNE CŁA, O KTÓRYCH MOWA W ART. 2 UST. 1 LIT. B) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM	15 287 900 000	- 204 100 000	15 083 800 000
1 3	ZASOBY WŁASNE Z TYTUŁU PODATKU VAT ZGODNIE Z ART. 2 UST. 1 LIT. C) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM	17 827 409 252	689 819 699	18 517 228 951
1 4	ZASOBY WŁASNE WEDŁUG STAWKI OPARTEJ NA PRODUKCIE NARODOWYM BRUTTO ZGODNIE Z ART. 2. UST. 1 LIT. D) ORAZ ART. 6 DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM	77 305 204 097	- 175 959 824	77 129 244 273
1 5	KOREKTA NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ	0		0
Tytuł 1 — Ogółem		112 440 313 349	- 260 940 125	112 179 373 224

TYTUŁ 1

ZASOBY WŁASNE

ROZDZIAŁ 1 0 — OPŁATY ROLNE USTANOWIONE PRZEZ INSTYTUCJE WSPÓLNOT EUROPEJSKICH W HANDLU Z PAŃSTWAMI NIEBĘDĄCYMI CZŁONKAMI UE W RAMACH WSPÓLNEJ POLITYKI ROLNEJ (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
1 0	OPŁATY ROLNE USTANOWIONE PRZEZ INSTYTUCJE WSPÓLNOT EUROPEJSKICH W HANDLU Z PAŃSTWAMI NIEBĘDĄCYMI CZŁONKAMI UE W RAMACH WSPÓLNEJ POLITYKI ROLNEJ (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM)			
1 0 0	Opłaty rolne ustanowione przez instytucje Wspólnot Europejskich w handlu z państwami niebędącymi członkami UE w ramach wspólnej polityki rolnej (art. 2 ust. 1 lit. a) decyzji 2000/597/WE, Euratom)			
1 0 0 0	Opłaty rolne ustanowione przez instytucje Wspólnot Europejskich w handlu z państwami niebędącymi członkami UE w ramach wspólnej polityki rolnej (art. 2 ust. 1 lit. a) decyzji 2000/597/WE, Euratom)	1 486 700 000	100 000	1 486 800 000
	Artykuł 1 0 0 — Razem	1 486 700 000	100 000	1 486 800 000
	Rozdział 1 0 — Ogółem	1 486 700 000	100 000	1 486 800 000

1 0 0 **Opłaty rolne ustanowione przez instytucje Wspólnot Europejskich w handlu z państwami niebędącymi członkami UE w ramach wspólnej polityki rolnej (art. 2 ust. 1 lit. a) decyzji 2000/597/WE, Euratom)**

1 0 0 0 Opłaty rolne ustanowione przez instytucje Wspólnot Europejskich w handlu z państwami niebędącymi członkami UE w ramach wspólnej polityki rolnej (art. 2 ust. 1 lit. a) decyzji 2000/597/WE, Euratom)

Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
1 486 700 000	100 000	1 486 800 000

Uwagi

Opłaty rolne są pobierane od przywozów z krajów trzecich produktów rolnych objętych wspólnotowym ustawodawstwem; ich celem jest kompensowanie różnic pomiędzy cenami na rynkach światowych a uzgodnionymi poziomami cen dla Wspólnoty.

Prognozy podawane są w wartościach netto (nie uwzględniają kosztów poboru).

Podstawa prawna

Decyzja Rady nr 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 253 z 7.10.2000, str. 42), w szczególności jej art. 2 ust. 1 lit. a).

ROZDZIAŁ 10 — OPŁATY ROLNE USTANOWIONE PRZEZ INSTYTUCJE WSPÓLNOT EUROPEJSKICH W HANDLU Z PAŃSTWAMI NIEBĘDĄCYMI CZŁONKAMI UE W RAMACH WSPÓLNEJ POLITYKI ROLNEJ (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM)
(ciąg dalszy)

1 0 0 (ciąg dalszy)

1 0 0 0 (ciąg dalszy)

Państwo członkowskie	Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
Belgia	13 200 000	3 000 000	16 200 000
Bułgaria	8 600 000	300 000	8 900 000
Republika Czeska	6 700 000	- 800 000	5 900 000
Dania	38 600 000	- 2 500 000	36 100 000
Niemcy	239 500 000	- 43 900 000	195 600 000
Estonia	800 000	—	800 000
Grecja	10 000 000	- 300 000	9 700 000
Hiszpania	69 400 000	- 17 500 000	51 900 000
Francja	112 800 000	- 1 500 000	111 300 000
Irlandia	500 000	200 000	700 000
Włochy	108 700 000	44 700 000	153 400 000
Cypr	5 500 000	- 1 700 000	3 800 000
Łotwa	1 400 000	- 300 000	1 100 000
Litwa	2 400 000	- 200 000	2 200 000
Luksemburg	400 000	200 000	600 000
Węgry	4 900 000	- 600 000	4 300 000
Malta	1 800 000	- 600 000	1 200 000
Niderlandy	272 300 000	- 8 400 000	263 900 000
Austria	4 900 000	- 1 000 000	3 900 000
Polska	41 300 000	—	41 300 000
Portugalia	20 900 000	3 800 000	24 700 000
Rumunia	23 300 000	3 200 000	26 500 000
Słowenia	100 000	200 000	300 000
Słowacja	1 400 000	- 100 000	1 300 000
Finlandia	6 900 000	- 300 000	6 600 000
Szwecja	18 300 000	- 800 000	17 500 000
Zjednoczone Królestwo	472 100 000	25 000 000	497 100 000
Pozycja 1 0 0 0 ogółem	1 486 700 000	100 000	1 486 800 000

ROZDZIAŁ 1 1 — PODATKI I INNE OPŁATY OKREŚLONE W RAMACH WSPÓLNEJ ORGANIZACJI RYNKU CUKRU (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
1 1	PODATKI I INNE OPŁATY OKREŚLONE W RAMACH WSPÓLNEJ ORGANIZACJI RYNKU CUKRU (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM)			
1 1 0	Opłaty od produkcji cukru	92 325 000	- 167 443 669	- 75 118 669
	Artykuł 1 1 0 — Razem	92 325 000	- 167 443 669	- 75 118 669
1 1 1	Opłaty od składowania cukru	p.m.	28 325 000	28 325 000
	Artykuł 1 1 1 — Razem	p.m.	28 325 000	28 325 000
1 1 2	Opłaty od produkcji izoglukozy	1 725 000	- 1 976 471	- 251 471
	Artykuł 1 1 2 — Razem	1 725 000	- 1 976 471	- 251 471
1 1 3	Podatki od niewyeksportowanej produkcji cukru C, izoglukozy C oraz syropu inulinowego C	p.m.		p.m.
	Artykuł 1 1 3 — Razem	p.m.		p.m.
1 1 4	Opłaty nałożone na substytuty cukru C i izoglukozy C	p.m.		p.m.
	Artykuł 1 1 4 — Razem	p.m.		p.m.
1 1 5	Opłaty produkcyjne na syrop inulinowy	1 050 000	- 1 754 860	- 704 860
	Artykuł 1 1 5 — Razem	1 050 000	- 1 754 860	- 704 860
1 1 6	Dodatkowe opłaty określone w rozporządzeniu (EWG) nr 1107/88	p.m.		p.m.
	Artykuł 1 1 6 — Razem	p.m.		p.m.
1 1 7	Opłata produkcyjna	p.m.		p.m.
	Artykuł 1 1 7 — Razem	p.m.		p.m.
1 1 8	Jednorazowe opłaty od dodatkowych kwot cukru i uzupełniających kwot izoglukozy	438 000 000	- 427 950 000	10 050 000
	Artykuł 1 1 8 — Razem	438 000 000	- 427 950 000	10 050 000
1 1 9	Opłata za nadwyżki	p.m.		p.m.
	Artykuł 1 1 9 — Razem	p.m.		p.m.
	Rozdział 1 1 — Ogółem	533 100 000	- 570 800 000	- 37 700 000

1 1 0 Opłaty od produkcji cukru

Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
92 325 000	- 167 443 669	- 75 118 669

Uwagi

W ramach wspólnej organizacji rynku w sektorze cukru producenci cukru płacą opłaty od produkcji podstawowej oraz od produkcji cukru B, aby pokryć wydatki na wspieranie rynku.

Jednakże zastosowanie pułapu w odniesieniu do opłat zgodnie z art. 15 rozporządzenia (WE) nr 1260/2001 może spowodować, iż opłaty te nie pokryją w całości szacowanej całkowitej straty wynikającej z wystąpienia nadwyżki na wywóz, obliczonej zgodnie z ust. 1 i 2 wymienionego artykułu. W takiej sytuacji, zgodnie z art. 16 rozporządzenia (WE) nr 1260/2001, producenci cukru będą musieli uiścić dodatkową opłatę, o której mowa w artykule 1 1 6 niniejszego rozdziału.

Prognozy podawane są w wartościach netto (nie uwzględniają kosztów poboru).

ROZDZIAŁ 11 — PODATKI I INNE OPŁATY OKREŚLONE W RAMACH WSPÓLNEJ ORGANIZACJI RYNKU CUKRU (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM) (ciąg dalszy)

110 (ciąg dalszy)

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/2001 z dnia 19 czerwca 2001 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków w sektorze cukru (Dz.U. L 178 z 30.6.2001, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 318/2006 (Dz.U. L 58 z 28.2.2006, str. 1).

Państwo członkowskie	Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
Belgia	4 550 000	- 8 704 110	- 4 154 110
Bułgaria	—	—	—
Republika Czeska	2 175 000	- 2 725 000	- 550 000
Dania	2 400 000	- 5 000 000	- 2 600 000
Niemcy	19 350 000	- 41 336 457	- 21 986 457
Estonia	—	—	—
Grecja	1 675 000	- 2 570 844	- 895 844
Hiszpania	4 900 000	- 6 151 741	- 1 251 741
Francja	19 825 000	- 40 415 983	- 20 590 983
Irlandia	1 025 000	- 1 525 000	- 500 000
Włochy	8 350 000	- 15 443 244	- 7 093 244
Cypr	—	—	—
Łotwa	325 000	- 375 000	- 50 000
Litwa	500 000	- 500 000	0
Luksemburg	—	—	—
Węgry	1 850 000	- 1 891 136	- 41 136
Malta	—	—	—
Niderlandy	4 850 000	- 9 844 334	- 4 994 334
Austria	2 150 000	- 4 150 000	- 2 000 000
Polska	8 250 000	- 11 038 930	- 2 788 930
Portugalia	425 000	- 621 028	- 196 028
Rumunia	—	—	—
Słowenia	225 000	- 425 000	- 200 000
Słowacja	1 075 000	- 1 626 310	- 551 310
Finlandia	750 000	- 1 146 367	- 396 367
Szwecja	1 850 000	- 2 850 000	- 1 000 000
Zjednoczone Królestwo	5 825 000	- 9 103 185	- 3 278 185
<i>Artykuł 110 ogółem</i>	92 325 000	- 167 443 669	- 75 118 669

ROZDZIAŁ 11 — PODATKI I INNE OPŁATY OKREŚLONE W RAMACH WSPÓLNEJ ORGANIZACJI RYNKU CUKRU (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM) (ciąg dalszy)

111

Opłaty od składowania cukru

Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
p.m.	28 325 000	28 325 000

Uwagi

W tym artykule wprowadza się dochody z opłat pobieranych przez nowe państwa członkowskie w przypadku niezlikwidowania zapasów cukru traktowanych jako nadwyżki w rozumieniu rozporządzenia Komisji (WE) nr 60/2004 z dnia 14 stycznia 2004 r. ustanawiającego środki przejściowe w sektorze cukru z powodu przystąpienia Republiki Czeskiej, Estonii, Cypru, Łotwy, Litwy, Węgier, Malty, Polski, Słowenii i Słowacji (Dz.U. L 9 z 15.1.2004, str. 8).

Wprowadza się w nim również dochody z zaległych opłat od składowania cukru, jako że rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/2001 z dnia 19 czerwca 2001 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków w sektorze cukru (Dz.U. L 178 z 30.6.2001, str. 1) zniósło opłaty od składowania.

Artykuł ten obejmuje również kwoty należne na mocy art. 5 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 65/82 z dnia 13 stycznia 1982 r. ustanawiającego szczegółowe zasady przenoszenia cukru na następny rok gospodarczy (Dz.U. L 9 z 14.1.1982, str. 14), w przypadku gdy nie jest przestrzegany obowiązek składowania cukru, oraz kwoty należne na mocy rozporządzenia Rady (EWG) nr 1789/81 ustanawiającego zasady ogólne dotyczące systemu minimalnych zapasów w sektorze cukru (Dz.U. L 177 z 1.7.1981, str. 39), w przypadku gdy nie są przestrzegane ogólne zasady odnoszące się do systemu minimalnych zapasów w sektorze cukru.

Prognozy podawane są w wartościach netto (nie uwzględniają kosztów poboru).

Państwo członkowskie	Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
Belgia	p.m.	—	p.m.
Bułgaria	p.m.	—	p.m.
Republika Czeska	p.m.	—	p.m.
Dania	p.m.	—	p.m.
Niemcy	p.m.	—	p.m.
Estonia	p.m.	17 100 000	17 100 000
Grecja	p.m.	—	p.m.
Hiszpania	p.m.	—	p.m.
Francja	p.m.	—	p.m.
Irlandia	p.m.	—	p.m.
Włochy	p.m.	—	p.m.
Cypr	p.m.	7 500 000	7 500 000
Łotwa	p.m.	1 650 000	1 650 000
Litwa	p.m.	—	p.m.
Luksemburg	—	—	—
Węgry	p.m.	—	p.m.
Malta	p.m.	500 000	500 000
Niderlandy	p.m.	—	p.m.
Austria	p.m.	—	p.m.
Polska	p.m.	—	p.m.
Portugalia	p.m.	—	p.m.
Rumunia	p.m.	—	p.m.
Słowenia	p.m.	—	p.m.
Słowacja	p.m.	1 575 000	1 575 000
Finlandia	p.m.	—	p.m.
Szwecja	p.m.	—	p.m.
Zjednoczone Królestwo	p.m.	—	p.m.
<i>Artykuł 1111 ogółem</i>	p.m.	28 325 000	28 325 000

ROZDZIAŁ 1 1 — PODATKI I INNE OPŁATY OKREŚLONE W RAMACH WSPÓLNEJ ORGANIZACJI RYNKU CUKRU (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM) (ciąg dalszy)

1 1 2

Opłaty od produkcji izoglukozy

Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
1 725 000	- 1 976 471	- 251 471

Uwagi

Wspólna organizacja rynków w sektorze cukru przewiduje, iż przedsiębiorstwa produkujące izoglukozę uiszczają opłaty od produkcji podstawowej oraz od produkcji cukru B w celu pokrycia wydatków na wspieranie rynku.

Jednakże zastosowanie pułapu w odniesieniu do opłat zgodnie z art. 15 rozporządzenia Rady (WE) nr 1260/2001 może spowodować, iż opłaty te nie pokryją w całości szacowanej całkowitej straty wynikającej z wystąpienia nadwyżki na wywóz, obliczonej zgodnie z ust. 1 i 2 wymienionego artykułu. W takiej sytuacji, zgodnie z art. 16 rozporządzenia (WE) nr 1260/2001, producenci izoglukozy będą musieli uiścić dodatkową opłatę, o której mowa w artykule 1 1 6 niniejszego rozdziału.

Prognozy podawane są w wartościach netto (nie uwzględniają kosztów poboru).

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/2001 z dnia 19 czerwca 2001 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków w sektorze cukru (Dz.U. L 178 z 30.6.2001, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 318/2006 (Dz.U. L 58 z 28.2.2006, str. 1).

Państwo członkowskie	Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
Belgia	300 000	- 341 556	- 41 556
Bułgaria	—	—	—
Republika Czeska	—	—	—
Dania	—	—	—
Niemcy	225 000	- 238 543	- 13 543
Estonia	—	—	—
Grecja	150 000	- 154 156	- 4 156
Hiszpania	225 000	- 273 259	- 48 259
Francja	75 000	- 84 017	- 9 017
Irlandia	—	—	—
Włochy	75 000	- 81 756	- 6 756
Cypr	—	—	—
Łotwa	—	—	—
Litwa	—	—	—
Luksemburg	—	—	—
Węgry	375 000	- 433 864	- 58 864
Malta	—	—	—
Niderlandy	p.m.	- 5 140	- 5 140
Austria	—	—	—
Polska	p.m.	- 11 070	- 11 070
Portugalia	p.m.	- 3 972	- 3 972
Rumunia	—	—	—
Słowenia	—	—	—
Słowacja	150 000	- 173 690	- 23 690
Finlandia	75 000	- 78 633	- 3 633
Szwecja	—	—	—
Zjednoczone Królestwo	75 000	- 96 815	- 21 815
<i>Artykuł 1 1 2 ogółem</i>	1 725 000	- 1 976 471	- 251 471

ROZDZIAŁ 1 1 — PODATKI I INNE OPŁATY OKREŚLONE W RAMACH WSPÓLNEJ ORGANIZACJI RYNKU CUKRU (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM) (ciąg dalszy)

1 1 5 Opłaty produkcyjne na syrop inulinowy

Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
1 050 000	- 1 754 860	- 704 860

Uwagi

Dalsze stosowanie obowiązujących uregulowań w odniesieniu do kontyngentów cukru wymaga, aby podobne uregulowania zostały zastosowane w odniesieniu do produkcji syropu inulinowego, produktu będącego bezpośrednim substytutem izoglukozy i płynnego cukru, w celu zapobieżenia zakłóceniom rynku wywołanym przez ten produkt, którego nadwyżka mogłaby spowodować dalszy wzrost kosztów wywozu dla producentów wytwarzających wyłącznie cukier i izoglukozę.

Wspólna organizacja rynku w sektorze cukru przewiduje, iż producenci syropu inulinowego uiszczają opłaty od produkcji podstawowej i od produkcji cukru B oraz, w stosownych przypadkach, dodatkowe opłaty pozwalające na pokrycie wydatków na wspieranie rynku.

Prognozy podawane są w wartościach netto (nie uwzględniają kosztów poboru).

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/2001 z dnia 19 czerwca 2001 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków w sektorze cukru (Dz.U. L 178 z 30.6.2001, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 318/2006 (Dz.U. L 58 z 28.2.2006, str. 1).

Państwo członkowskie	Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
Belgia	750 000	- 1 454 334	- 704 334
Bułgaria	—	—	—
Republika Czeska	—	—	—
Dania	—	—	—
Niemcy	—	—	—
Estonia	—	—	—
Grecja	—	—	—
Hiszpania	—	—	—
Francja	75 000	- 75 000	p.m.
Irlandia	—	—	—
Włochy	—	—	—
Cypr	—	—	—
Łotwa	—	—	—
Litwa	—	—	—
Luksemburg	—	—	—
Węgry	—	—	—
Malta	—	—	—
Niderlandy	225 000	- 225 526	- 526
Austria	—	—	—
Polska	—	—	—
Portugalia	—	—	—
Rumunia	—	—	—
Słowenia	—	—	—
Słowacja	—	—	—
Finlandia	—	—	—
Szwecja	—	—	—
Zjednoczone Królestwo	—	—	—
<i>Artykuł 1 1 5 ogółem</i>	1 050 000	- 1 754 860	- 704 860

ROZDZIAŁ 11 — PODATKI I INNE OPŁATY OKREŚLONE W RAMACH WSPÓLNEJ ORGANIZACJI RYNKU CUKRU (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM) (ciąg dalszy)

118

Jednorazowe opłaty od dodatkowych kwot cukru i uzupełniających kwot izoglukozy

Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
438 000 000	- 427 950 000	10 050 000

Uwagi

Dodatkowe kwoty cukru lub uzupełniające kwoty izoglukozy przyznane przedsiębiorstwom podlegają jednorazowej opłacie zgodnie z art. 8 i 9 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) 318/2006.

Prognozy podawane są w wartościach netto (nie uwzględniają kosztów poboru).

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 318/2006 z dnia 20 lutego 2006 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków w sektorze cukru (Dz.U. L 58 z 28.2.2006, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2011/2006 (Dz.U. L 384 z 29.12.2006, str. 1).

Państwo członkowskie	Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
Belgia	24 900 000	- 24 900 000	p.m.
Bułgaria	—	—	—
Republika Czeska	8 025 000	525 000	8 550 000
Dania	12 600 000	- 12 600 000	p.m.
Niemcy	95 025 000	- 95 025 000	p.m.
Estonia	—	—	—
Grecja	3 975 000	- 3 975 000	p.m.
Hiszpania	3 975 000	- 3 975 000	p.m.
Francja	140 025 000	- 140 025 000	p.m.
Irlandia	3 975 000	- 3 975 000	p.m.
Włochy	3 975 000	- 3 975 000	p.m.
Cypr	—	—	—
Łotwa	3 975 000	- 3 975 000	p.m.
Litwa	3 600 000	- 3 600 000	p.m.
Luksemburg	—	—	—
Węgry	3 975 000	- 3 975 000	p.m.
Malta	—	—	—
Niderlandy	26 625 000	- 26 625 000	p.m.
Austria	7 350 000	- 7 350 000	p.m.
Polska	40 050 000	- 40 050 000	p.m.
Portugalia	3 975 000	- 3 975 000	p.m.
Rumunia	—	—	—
Słowenia	3 975 000	- 3 975 000	p.m.
Słowacja	3 975 000	- 2 475 000	1 500 000
Finlandia	3 975 000	- 3 975 000	p.m.
Szwecja	7 050 000	- 7 050 000	p.m.
Zjednoczone Królestwo	33 000 000	- 33 000 000	p.m.
<i>Artykuł 118 ogółem</i>	438 000 000	- 427 950 000	10 050 000

ROZDZIAŁ 1 2 — CŁA POBIERANE NA PODSTAWIE WSPÓLNEJ TARYFY CELNEJ I INNE CŁA, O KTÓRYCH MOWA W ART. 2 UST. 1 LIT. B) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
1 2	CŁA POBIERANE NA PODSTAWIE WSPÓLNEJ TARYFY CELNEJ I INNE CŁA, O KTÓRYCH MOWA W ART. 2 UST. 1 LIT. B) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM			
1 2 0	<i>Cła pobierane na podstawie Wspólnej Taryfy Celnej i inne cła, o których mowa w art. 2 ust. 1 lit. b) decyzji 2000/597/WE, Euratom</i>	15 287 900 000	– 204 100 000	15 083 800 000
	<i>Artykuł 1 2 0 — Razem</i>	15 287 900 000	– 204 100 000	15 083 800 000
	Rozdział 1 2 — Ogółem	15 287 900 000	– 204 100 000	15 083 800 000

1 2 0 *Cła pobierane na podstawie Wspólnej Taryfy Celnej i inne cła, o których mowa w art. 2 ust. 1 lit. b) decyzji 2000/597/WE, Euratom*

Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
15 287 900 000	– 204 100 000	15 083 800 000

Uwagi

Przeznaczenie cel — jako zasobów własnych — na finansowanie wspólnych wydatków jest logiczną konsekwencją swobodnego przepływu towarów we Wspólnocie.

Prognozy podawane są w wartościach netto (nie uwzględniają kosztów poboru).

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 253 z 7.10.2000, str. 42), w szczególności jej art. 2 ust. 1 lit. b).

ROZDZIAŁ 1 2 — CŁA POBIERANE NA PODSTAWIE WSPÓLNEJ TARYFY CELNEJ I INNE CŁA, O KTÓRYCH MOWA W ART. 2 UST. 1 LIT. B) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM (ciąg dalszy)

1 2 0 (ciąg dalszy)

Państwo członkowskie	Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
Belgia	1 546 300 000	34 600 000	1 580 900 000
Bułgaria	83 500 000	- 42 800 000	40 700 000
Republika Czeska	187 200 000	- 300 000	186 900 000
Dania	293 100 000	- 6 400 000	286 700 000
Niemcy	2 820 400 000	214 200 000	3 034 600 000
Estonia	23 100 000	- 500 000	22 600 000
Grecja	220 300 000	400 000	220 700 000
Hiszpania	1 484 600 000	- 237 200 000	1 247 400 000
Francja	1 217 800 000	51 900 000	1 269 700 000
Irlandia	233 200 000	- 16 400 000	216 800 000
Włochy	1 503 200 000	2 400 000	1 505 600 000
Cypr	37 100 000	- 6 600 000	30 500 000
Łotwa	31 900 000	- 7 700 000	24 200 000
Litwa	46 300 000	- 5 000 000	41 300 000
Luksemburg	18 700 000	1 600 000	20 300 000
Węgry	128 500 000	- 13 700 000	114 800 000
Malta	11 400 000	- 1 300 000	10 100 000
Niderlandy	1 530 200 000	- 23 600 000	1 506 600 000
Austria	183 800 000	73 400 000	257 200 000
Polska	246 500 000	19 800 000	266 300 000
Portugalia	107 200 000	- 11 300 000	95 900 000
Rumunia	142 400 000	- 8 100 000	134 300 000
Słowenia	36 400 000	1 400 000	37 800 000
Słowacja	55 700 000	10 000 000	65 700 000
Finlandia	131 500 000	3 300 000	134 800 000
Szwecja	397 800 000	8 300 000	406 100 000
Zjednoczone Królestwo	2 569 800 000	- 244 500 000	2 325 300 000
<i>Artykuł 1 2 0 ogółem</i>	15 287 900 000	- 204 100 000	15 083 800 000

ROZDZIAŁ 1 3 — ZASOBY WŁASNE Z TYTUŁU PODATKU VAT ZGODNIE Z ART. 2 UST. 1 LIT. C) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
1 3	ZASOBY WŁASNE Z TYTUŁU PODATKU VAT ZGODNIE Z ART. 2 UST. 1 LIT. C) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM			
1 3 0	Zasoby własne z tytułu podatku VAT zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. c) decyzji 2000/597/WE, Euratom	17 827 409 252	689 819 699	18 517 228 951
	<i>Artykuł 1 3 0 — Razem</i>	17 827 409 252	689 819 699	18 517 228 951
	Rozdział 1 3 — Ogółem	17 827 409 252	689 819 699	18 517 228 951

1 3 0**Zasoby własne z tytułu podatku VAT zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. c) decyzji 2000/597/WE, Euratom**

Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
17 827 409 252	689 819 699	18 517 228 951

Uwagi

Stosowana w odniesieniu do ujednoczonej podstawy wymiaru podatku VAT, obowiązująca wszystkie państwa członkowskie i ustalona zgodnie z zasadami wspólnotowymi, stawka jednolita wynosi 0,3355 %. Uwzględniono zatem ograniczoną podstawę wymiaru VAT oraz wyrównanie dla Zjednoczonego Królestwa.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 253 z 7.10.2000, str. 42), w szczególności jej art. 2 ust. 1 lit. c).

ROZDZIAŁ 1 3 — ZASOBY WŁASNE Z TYTUŁU PODATKU VAT ZGODNIE Z ART. 2 UST. 1 LIT. C) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM (ciąg dalszy)

1 3 0 (ciąg dalszy)

Państwo członkowskie	Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
Belgia	459 108 278	4 882 523	463 990 801
Bułgaria	41 796 126	4 437 849	46 233 975
Republika Czeska	183 632 309	10 875 060	194 507 369
Dania	297 292 689	17 497 868	314 790 557
Niemcy	3 307 211 215	72 285 463	3 379 496 678
Estonia	20 791 212	3 387 753	24 178 965
Grecja	338 821 103	1 014 038	339 835 141
Hiszpania	1 680 048 116	23 843 874	1 703 891 990
Francja	2 969 774 348	60 978 354	3 030 752 702
Irlandia	260 609 434	8 857 223	269 466 657
Włochy	1 931 204 938	68 060 222	1 999 265 160
Cypr	24 664 205	272 512	24 936 717
Łotwa	25 415 333	6 141 863	31 557 196
Litwa	33 893 446	6 570 572	40 464 018
Luksemburg	43 361 060	6 668 891	50 029 951
Węgry	128 394 225	305 937	128 700 162
Malta	8 025 202	441 932	8 467 134
Niderlandy	853 478 519	47 638 685	901 117 204
Austria	380 897 943	13 257 837	394 155 780
Polska	424 666 739	50 896 690	475 563 429
Portugalia	257 446 395	- 1 110 984	256 335 411
Rumunia	128 056 834	32 632 999	160 689 833
Słowenia	50 826 666	1 502 377	52 329 043
Słowacja	56 930 373	18 951 571	75 881 944
Finlandia	245 787 240	8 760 566	254 547 806
Szwecja	443 583 298	37 315 601	480 898 899
Zjednoczone Królestwo	3 231 692 006	183 452 423	3 415 144 429
<i>Artykuł 1 3 0 ogółem</i>	17 827 409 252	689 819 699	18 517 228 951

ROZDZIAŁ 14 — ZASOBY WŁASNE WEDŁUG STAWKI OPARTEJ NA PRODUKCIE NARODOWYM BRUTTO ZGODNIE Z ART. 2. UST. 1 LIT. D) ORAZ ART. 6 DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
1 4	ZASOBY WŁASNE WEDŁUG STAWKI OPARTEJ NA PRODUKCIE NARODOWYM BRUTTO ZGODNIE Z ART. 2. UST. 1 LIT. D) ORAZ ART. 6 DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM			
1 4 0	Zasoby własne według stawki opartej na produkcie narodowym brutto zgodnie z art. 2. ust. 1 lit. d) oraz art. 6 decyzji 2000/597/WE, Euratom			
1 4 0 0	Środki własne oparte na produkcie narodowym brutto zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. d) decyzji 2000/597/WE, Euratom	77 305 204 097	- 175 959 824	77 129 244 273
1 4 0 2	Zasoby własne według stawki opartej na produkcie narodowym brutto zgodnie z art. 2. ust. 1 lit. d) oraz art. 6 decyzji 2000/597/WE, Euratom, odpowiadające rezerwie na pożyczki i gwarancje kredytowe	—	—	—
1 4 0 3	Zasoby własne według stawki opartej na produkcie narodowym brutto zgodnie z art. 2. ust. 1 lit. d) oraz art. 6 decyzji 2000/597/WE, Euratom, odpowiadające rezerwie na pomoc w nagłych przypadkach	—	—	—
	<i>Artykuł 1 4 0 — Razem</i>	77 305 204 097	- 175 959 824	77 129 244 273
	Rozdział 1 4 — Ogółem	77 305 204 097	- 175 959 824	77 129 244 273

1 4 0 *Zasoby własne według stawki opartej na produkcie narodowym brutto zgodnie z art. 2. ust. 1 lit. d) oraz art. 6 decyzji 2000/597/WE, Euratom*

1 4 0 0 Środki własne oparte na produkcie narodowym brutto zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. d) decyzji 2000/597/WE, Euratom

Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
77 305 204 097	- 175 959 824	77 129 244 273

Uwagi

Stawka, która ma zastosowanie do dochodu narodowego brutto państw członkowskich dla tego roku budżetowego, wynosi 0,6406 %.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 253 z 7.10.2000, str. 42), w szczególności jej art. 2 ust. 1 lit. d).

ROZDZIAŁ 1 4 — ZASOBY WŁASNE WEDŁUG STAWKI OPARTEJ NA PRODUKCIE NARODOWYM BRUTTO ZGODNIE Z ART. 2. UST. 1 LIT. D) ORAZ ART. 6 DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM (ciąg dalszy)

1 4 0 (ciąg dalszy)

1 4 0 0 (ciąg dalszy)

Państwo członkowskie	Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
Belgia	2 151 131 263	- 49 292 243	2 101 839 020
Bułgaria	165 748 719	10 796 240	176 544 959
Republika Czeska	728 221 076	14 507 523	742 728 599
Dania	1 493 759 313	- 24 817 472	1 468 941 841
Niemcy	15 302 224 573	- 9 429 337	15 292 795 236
Estonia	82 450 624	9 877 028	92 327 652
Grecja	1 343 645 182	- 45 980 835	1 297 664 347
Hiszpania	6 662 479 226	- 156 148 306	6 506 330 920
Francja	12 189 039 579	- 349 023 224	11 840 016 355
Irlandia	1 033 485 246	- 4 523 757	1 028 961 489
Włochy	9 703 192 207	- 12 327 893	9 690 864 314
Cypr	97 809 553	- 2 588 414	95 221 139
Łotwa	110 156 720	10 344 793	120 501 513
Litwa	161 611 843	5 221 967	166 833 810
Luksemburg	171 954 694	19 085 242	191 039 936
Węgry	580 480 130	12 780 062	593 260 192
Malta	31 825 124	506 722	32 331 846
Niderlandy	3 534 450 924	- 10 894 685	3 523 556 239
Austria	1 734 845 714	- 49 431 106	1 685 414 608
Polska	1 744 672 943	71 271 411	1 815 944 354
Portugalia	1 020 941 746	- 42 122 067	978 819 679
Rumunia	679 930 419	47 790 741	727 721 160
Słowenia	201 560 659	- 1 741 614	199 819 045
Słowacja	300 197 852	25 647 042	325 844 894
Finlandia	1 116 091 879	8 361 713	1 124 453 592
Szwecja	2 062 870 635	65 143 004	2 128 013 639
Zjednoczone Królestwo	12 900 426 254	281 027 641	13 181 453 895
Pozycja 1 4 0 0 ogółem	77 305 204 097	- 175 959 824	77 129 244 273

ROZDZIAŁ 1 5 — KOREKTA NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
1 5	KOREKTA NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ			
1 5 0	Korekta nierównowagi budżetowej przyznana Zjednoczonemu Królestwu zgodnie z art. 4 i 5 decyzji 2000/597/WE, Euratom	0		0
	Artykuł 1 5 0 — Razem	0		0
	Rozdział 1 5 — Ogółem	0		0

1 5 0 Korekta nierównowagi budżetowej przyznana Zjednoczonemu Królestwu zgodnie z art. 4 i 5 decyzji 2000/597/WE, Euratom

Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
0		0

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 253 z 7.10.2000, str. 42), w szczególności jej art. 4 i 5.

Państwo członkowskie	Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
Belgia	246 671 369	540 816	247 212 185
Bułgaria	19 006 494	1 758 210	20 764 704
Republika Czeska	83 505 499	3 852 076	87 357 575
Dania	171 290 177	1 482 485	172 772 662
Niemcy	311 914 289	6 828 288	318 742 577
Estonia	9 454 657	1 404 653	10 859 310
Grecja	154 076 510	- 1 449 008	152 627 502
Hiszpania	763 990 047	1 265 650	765 255 697
Francja	1 397 723 670	- 5 135 423	1 392 588 247
Irlandia	118 510 304	2 513 150	121 023 454
Włochy	1 112 670 226	27 141 016	1 139 811 242
Cypr	11 215 874	- 16 241	11 199 633
Łotwa	12 631 730	1 541 307	14 173 037
Litwa	18 532 116	1 090 391	19 622 507
Luksemburg	19 718 136	2 751 425	22 469 561
Węgry	66 563 966	3 213 570	69 777 536
Malta	3 649 404	153 374	3 802 778
Niderlandy	72 044 802	1 395 493	73 440 295
Austria	35 362 386	- 233 857	35 128 529
Polska	200 062 577	13 523 510	213 586 087
Portugalia	117 071 935	- 1 946 014	115 125 921
Rumunia	77 967 984	7 624 460	85 592 444
Słowenia	23 113 068	389 066	23 502 134
Słowacja	34 423 848	3 901 080	38 324 928
Finlandia	127 982 851	4 272 106	132 254 957
Szwecja	42 048 712	2 304 759	44 353 471
Zjednoczone Królestwo	- 5 251 202 631	- 80 166 342	- 5 331 368 973
Artykuł 1 5 0 ogółem	0	0	0

TYTUŁ 3

NADWYŻKI, SALDA I DOSTOSOWANIA

Tytuł Rozdział	Treść	Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
3 0	DOSTĘPNA NADWYŻKA Z POPRZEDNIEGO ROKU BUDŻETOWEGO	1 847 631 711	260 940 125	2 108 571 836
3 1	SALDA I DOSTOSOWANIA SALD ZWIĄZANYCH Z PODATKIEM VAT I SKŁADKAMI W POPRZEDNICH LATACH BUDŻETOWYCH WYNIKAJĄCE Z ZASTOSOWANIA ART. 10 UST. 4, 5, 6 I UST. 9 ROZPORZĄDZENIA (WE, EURATOM) NR 1150/2000	p.m.		p.m.
3 2	SALDA I DOSTOSOWANIE SALD OPARTYCH NA PRODUKCIE NARODOWYM BRUTTO ZA POPRZEDNIE LATA BUDŻETOWE WYNIKAJĄCE Z ZASTOSOWANIA ART. 10 UST. 7-9 ROZPORZĄDZENIA (WE, EURATOM) NR 1150/2000	p.m.		p.m.
3 3	ZWROTY DLA PAŃSTW CZŁONKOWSKICH	p.m.		p.m.
3 4	DOSTOSOWANIE ZWIĄZANE Z NIEUCZESTNICZENIEM NIEKTÓRYCH PAŃSTW CZŁONKOWSKICH W NIEKTÓRYCH OBSZARACH POLITYKI DOTYCZĄCYCH PRZESTRZENI WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI	p.m.		p.m.
3 5	WYNIK OSTATECZNEJ KALKULACJI FINANSOWANIA KOREKTY NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ ZASTOSOWANEJ DLA ZJEDNOCZONEGO KRÓLESTWA	p.m.		0
3 6	WYNIK POŚREDNIEGO OBLICZENIA FINANSOWANIA KOREKTY NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ DLA ZJEDNOCZONEGO KRÓLESTWA	p.m.		p.m.
Tytuł 3 — Ogółem		1 847 631 711	260 940 125	2 108 571 836

TYTUŁ 3

NADWYŻKI, SALDA I DOSTOSOWANIA

ROZDZIAŁ 3 0 — DOSTĘPNA NADWYŻKA Z POPRZEDNIEGO ROKU BUDŻETOWEGO

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
3 0	DOSTĘPNA NADWYŻKA Z POPRZEDNIEGO ROKU BUDŻETOWEGO			
3 0 0	Dostępna nadwyżka z poprzedniego roku budżetowego	1 847 631 711		1 847 631 711
	Artykuł 3 0 0 — Razem	1 847 631 711		1 847 631 711
3 0 1	Nadwyżka zasobów własnych wynikająca z przesunięcia środków z rozdziałów Sekcji Gwarancji EFOGR	p.m.		p.m.
	Artykuł 3 0 1 — Razem	p.m.		p.m.
3 0 2	Nadwyżka zasobów własnych wynikająca ze zwrotu nadwyżki z Funduszu Gwarancji na działania zewnętrzne	p.m.	260 940 125	260 940 125
	Artykuł 3 0 2 — Razem	p.m.	260 940 125	260 940 125
	Rozdział 3 0 — Ogółem	1 847 631 711	260 940 125	2 108 571 836

3 0 2 **Nadwyżka zasobów własnych wynikająca ze zwrotu nadwyżki z Funduszu Gwarancji na działania zewnętrzne**

Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
p.m.	260 940 125	260 940 125

Uwagi

W tym artykule mają być wprowadzane wszelkie nadwyżki Funduszu Gwarancyjnego po przekroczeniu ustalonej kwoty docelowej, zgodnie z art. 15 rozporządzenia (WE) nr 2040/2000 oraz art. 3 rozporządzenia (WE, Euratom) nr 2728/94.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 2728/94 z dnia 31 października 1994 r. ustanawiające Fundusz Gwarancyjny dla działań zewnętrznych (Dz.U. L 293 z 12.11.1994, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 89/2007 (Dz.U. L 22 z 31.1.2007, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2040/2000 z dnia 26 września 2000 r. w sprawie dyscypliny budżetowej (Dz.U. L 244 z 29.9.2000, str. 27).

Decyzja Rady 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 253 z 7.10.2000, str. 42), w szczególności jej art. 7.

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1), zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1995/2006 (Dz.U. L 390 z 30.12.2006, str. 1), w szczególności jego art. 4 ust. 3.

ROZDZIAŁ 3 5 — WYNIK OSTATECZNEJ KALKULACJI FINANSOWANIA KOREKTY NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ ZASTOSOWANEJ DLA ZJEDNOCZONEGO KRÓLESTWA

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
3 5	WYNIK OSTATECZNEJ KALKULACJI FINANSOWANIA KOREKTY NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ ZASTOSOWANEJ DLA ZJEDNOCZONEGO KRÓLESTWA			
3 5 0	Wynik ostatecznej kalkulacji finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa w roku budżetowym 2000 i w latach następnych			
3 5 0 1	Wynik ostatecznej kalkulacji finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa w roku budżetowym 2001	—		—
3 5 0 2	Wynik ostatecznej kalkulacji finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa w roku budżetowym 2002	—		—
3 5 0 3	Wynik ostatecznej kalkulacji finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa w roku budżetowym 2003	p.m.		0
	Artykuł 3 5 0 — Razem	p.m.		0
	Rozdział 3 5 — Ogółem	p.m.		0

3 5 0 Wynik ostatecznej kalkulacji finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa w roku budżetowym 2000 i w latach następnych

3 5 0 3 Wynik ostatecznej kalkulacji finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa w roku budżetowym 2003

Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
p.m.		0

Uwagi

Wynik ostatecznej kalkulacji finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa w roku budżetowym 2003.

ROZDZIAŁ 3 5 — WYNIK OSTATECZNEJ KALKULACJI FINANSOWANIA KOREKTY NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ ZASTOSOWANEJ DLA ZJEDNOCZONEGO KRÓLESTWA (ciąg dalszy)

3 5 0 (ciąg dalszy)

3 5 0 3 (ciąg dalszy)

Państwo członkowskie	Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
Belgia	p.m.	- 14 753 654	- 14 753 654
Bułgaria	—	—	—
Republika Czeska	p.m.	- 1 608 121	- 1 608 121
Dania	p.m.	- 10 006 747	- 10 006 747
Niemcy	p.m.	- 24 550 127	- 24 550 127
Estonia	p.m.	315 538	315 538
Grecja	p.m.	- 6 785 714	- 6 785 714
Hiszpania	p.m.	- 13 511 113	- 13 511 113
Francja	p.m.	- 65 707 572	- 65 707 572
Irlandia	p.m.	- 1 378 521	- 1 378 521
Włochy	p.m.	23 366 998	23 366 998
Cypr	p.m.	- 425 975	- 425 975
Łotwa	p.m.	874 764	874 764
Litwa	p.m.	518 395	518 395
Luksemburg	p.m.	- 1 256 235	- 1 256 235
Węgry	p.m.	5 476 350	5 476 350
Malta	p.m.	- 236 695	- 236 695
Niderlandy	p.m.	18 967 817	18 967 817
Austria	p.m.	7 874 336	7 874 336
Polska	p.m.	989 400	989 400
Portugalia	p.m.	- 1 251 826	- 1 251 826
Rumunia	—	—	—
Słowenia	p.m.	- 870 400	- 870 400
Słowacja	p.m.	2 510 865	2 510 865
Finlandia	p.m.	- 218 910	- 218 910
Szwecja	p.m.	- 2 353 906	- 2 353 906
Zjednoczone Królestwo	p.m.	84 021 053	84 021 053
Pozycja 3 5 0 3 ogółem	p.m.	0	0

TYTUŁ 5

DOCHODY Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ INSTYTUCJI

Tytuł Rozdział	Treść	Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
5 0	WPLYWY ZE SPRZEDAŻY MAJĄTKU RUCHOMEGO (DOSTAWY) I NIE-RUCHOMOŚCI	392 000		392 000
5 1	WPLYWY Z NAJMU	p.m.		p.m.
5 2	DOCHODY Z INWESTYCJI LUB UDZIELONYCH POŻYCZEK, ODSETEK BANKOWYCH I INNYCH ODSETEK	79 054 000		79 054 000
5 5	DOCHODY Z TYTUŁU ŚWIADCZENIA USŁUG I PRAC	1 000 000		1 000 000
5 7	INNE SKŁADKI I ZWROTY ZWIĄZANE Z DZIAŁALNOŚCIĄ ADMINISTRACYJNĄ INSTYTUCJI	p.m.		p.m.
5 8	RÓŻNE ODSZKODOWANIA	p.m.		p.m.
5 9	INNE DOCHODY OTRZYMANE Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ	100 000		100 000
Tytuł 5 — Ogółem		80 546 000		80 546 000

TYTUŁ 5
DOCHODY Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ 5 0 — WPŁYWY ZE SPRZEDAŻY MAJĄTKU RUCHOMEGO (DOSTAWY) I NIERUCHOMOŚCI

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
5 0	WPŁYWY ZE SPRZEDAŻY MAJĄTKU RUCHOMEGO (DOSTAWY) I NIERUCHOMOŚCI			
5 0 0	Wpływy ze sprzedaży majątku ruchomego (dostawy)			
5 0 0 0	Wpływy ze sprzedaży pojazdów — Dochody przeznaczone na określony cel	42 000		42 000
5 0 0 1	Wpływy ze sprzedaży innego majątku ruchomego — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.		p.m.
5 0 0 2	Wpływy z dostaw na rzecz innych instytucji lub organów — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.		p.m.
	<i>Artykuł 5 0 0 — Razem</i>	42 000		42 000
5 0 1	Wpływy ze sprzedaży nieruchomości	p.m.		p.m.
	<i>Artykuł 5 0 1 — Razem</i>	p.m.		p.m.
5 0 2	Wpływy ze sprzedaży publikacji, druków i filmów — Dochody przeznaczone na określony cel			
		350 000		350 000
	<i>Artykuł 5 0 2 — Razem</i>	350 000		350 000
	Rozdział 5 0 — Ogółem	392 000		392 000

5 0 0 **Wpływy ze sprzedaży majątku ruchomego (dostawy)**

5 0 0 0 Wpływy ze sprzedaży pojazdów — Dochody przeznaczone na określony cel

Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
42 000		42 000

Uwagi

W pozycji tej zapisane są dochody ze sprzedaży lub częściowej wymiany pojazdów będących własnością instytucji. Zapisuje się tutaj również wpływy ze sprzedaży pojazdów w związku z ich wymianą lub złomowaniem po całkowitym zamortyzowaniu ich wartości księgowej.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e) oraz lit. ea) rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w pozycjach w budżecie obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

ROZDZIAŁ 5 0 — WPŁYWY ZE SPRZEDAŻY MAJĄTKU RUCHOMEGO (DOSTAWY) I NIERUCHOMOŚCI *(ciąg dalszy)***5 0 0** *(ciąg dalszy)***5 0 0 0** *(ciąg dalszy)*

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisja	p.m.
Trybunał Sprawiedliwości	p.m.
Trybunał Obrachunkowy	42 000
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	p.m.
Komitet Regionów	p.m.
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	p.m.
Europejski Inspektor Ochrony Danych	p.m.
Ogółem	42 000

5 0 0 1 Wpływy ze sprzedaży innego majątku ruchomego — Dochody przeznaczone na określony cel

Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
p.m.		p.m.

Uwagi

W pozycji tej zapisane są dochody ze sprzedaży lub częściowej wymiany majątku ruchomego innego niż pojazdy, będącego własnością instytucji. Odnotowuje się tutaj również wpływy ze sprzedaży wyposażenia, instalacji, materiałów oraz aparatury naukowej i technicznej, w związku z ich wymianą lub złomowaniem po całkowitym zamortyzowaniu ich wartości księgowej.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e) oraz lit. ea) rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w pozycjach w budżecie obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisja	p.m.
Trybunał Sprawiedliwości	p.m.
Trybunał Obrachunkowy	p.m.
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	p.m.
Komitet Regionów	p.m.
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	p.m.
Europejski Inspektor Ochrony Danych	p.m.
Ogółem	p.m.

ROZDZIAŁ 5 2 — DOCHODY Z INWESTYCJI LUB UDZIELONYCH POŻYCZEK, ODSETEK BANKOWYCH I INNYCH ODSETEK

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
5 2	DOCHODY Z INWESTYCJI LUB UDZIELONYCH POŻYCZEK, ODSETEK BANKOWYCH I INNYCH ODSETEK			
5 2 0	<i>Dochody z inwestycji lub udzielonych pożyczek, odsetek bankowych i innych odsetek na rachunkach instytucji</i>	9 054 000		9 054 000
	<i>Artykuł 5 2 0 — Razem</i>	9 054 000		9 054 000
5 2 1	<i>Dochody z inwestycji lub udzielonych pożyczek, odsetek bankowych i innych odsetek na rachunkach organizacji otrzymujących dotacje, przekazanych Komisji</i>	10 000 000		10 000 000
	<i>Artykuł 5 2 1 — Razem</i>	10 000 000		10 000 000
5 2 2	<i>Odsetki naliczone wskutek prefinansowania</i>	60 000 000		60 000 000
	<i>Artykuł 5 2 2 — Razem</i>	60 000 000		60 000 000
	Rozdział 5 2 — Ogółem	79 054 000		79 054 000

5 2 2 *Odsetki naliczone wskutek prefinansowania*

Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
60 000 000		60 000 000

Uwagi

W artykule tym zapisane są dochody z tytułu odsetek uzyskanych z tytułu prefinansowania.

Zgodnie z art. 5a rozporządzenia finansowego kwoty zapisane w tej pozycji mogą zostać wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w odpowiednich pozycjach zestawienia wydatków w Sekcji III „Komisja”. Tym samym odsetki uzyskane z tytułu kwot prefinansowania przypisywane są do danego programu bądź określonego działania i odejmowane od płatności salda kwot należnych beneficjentowi.

Rozporządzenie ustanawiające zasady wykonania rozporządzenia finansowego określa wyjątkowe przypadki, w których właściwy intendent corocznie dokonuje windykacji odsetek.

Komisja

60 000 000

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1), zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1995/2006 (Dz.U. L 390 z 30.12.2006, str. 1), w szczególności jego art. 5a.

Rozporządzenie Komisji (WE, Euratom) nr 2342/2002 z dnia 23 grudnia 2002 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 357 z 31.12.2002, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 478/2007 (Dz.U. L 111 z 28.4.2007, str. 13), w szczególności jego art. 4 i 4a.

TYTUŁ 6

SKŁADKI I ZWROTY ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ POROZUMIEŃ I PROGRAMÓW WSPÓLNOTOWYCH

Tytuł Rozdział	Treść	Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
6 0	SKŁADKI NA PROGRAMY WSPÓLNOTOWE	p.m.		p.m.
6 1	ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH	p.m.		p.m.
6 2	DOCHODY Z USŁUG ŚWIADCZONYCH ODPLATNIE	p.m.		p.m.
6 3	SKŁADKI W RAMACH KONKRETNÝCH POROZUMIEŃ	p.m.	p.m.	p.m.
6 5	KOREKTY FINANSOWE	p.m.		p.m.
6 6	INNE SKŁADKI I ZWROTY	10 000 000		10 000 000
6 7	DOCHODY ZWIĄZANE Z EFRG I EFRROW	p.m.		p.m.
6 8	TYMCZASOWE SKŁADKI RESTRUKTURYZACYJNE	p.m.		p.m.
Tytuł 6 — Ogółem		10 000 000	p.m.	10 000 000

TYTUŁ 6

SKŁADKI I ZWROTY ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ POROZUMIEŃ I PROGRAMÓW WSPÓLNOTOWYCH

ROZDZIAŁ 6 1 — ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
6 1	ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH			
6 1 1	Zwrot wydatków poniesionych w imieniu jednego lub więcej państw członkowskich			
6 1 1 3	Dochody pochodzące z lokowania funduszy, o których mowa w art. 4 decyzji 2003/76/WE — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.		p.m.
6 1 1 4	Dochody odzyskane z programu badań Funduszu Badawczego Węgla i Stali	p.m.		p.m.
	Artykuł 6 1 1 — Razem	p.m.		p.m.
6 1 2	Zwroty wydatków poniesionych szczególnie podczas wykonywania prac na zlecenie i za wynagrodzeniem — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.		p.m.
	Artykuł 6 1 2 — Razem	p.m.		p.m.
6 1 3	Kwoty odzyskane zgodnie z art. 8 rozporządzenia (WE) nr 1258/1999	p.m.		p.m.
	Artykuł 6 1 3 — Razem	p.m.		p.m.
6 1 4	Splata wsparcia Wspólnoty dla projektów i działań udanych z handlowego punktu widzenia			
6 1 4 0	Splata wsparcia Wspólnoty dla projektów i działań w dziedzinie nowych technologii energetycznych udanych z handlowego punktu widzenia — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.		p.m.
6 1 4 1	Splata wsparcia Wspólnoty dla udanych z handlowego punktu widzenia projektów w dziedzinie przetwarzania danych	—		—
6 1 4 3	Splata pomocy na działalność w UE związaną z kapitałem podwyższonego ryzyka na rzecz małych i średnich przedsiębiorstw — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.		p.m.
	Artykuł 6 1 4 — Razem	p.m.		p.m.
6 1 5	Zwrot niewykorzystanej pomocy wspólnotowej			
6 1 5 0	Zwrot niewykorzystanej pomocy wspólnotowej z Europejskiego Funduszu Społecznego, Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej	p.m.		p.m.
6 1 5 1	Zwrot niewykorzystanych subwencji na zapewnienie równowagi budżetowej — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.		p.m.
6 1 5 2	Splata niewykorzystanych odsetek od kredytów preferencyjnych — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.		p.m.
6 1 5 3	Zwrot niewykorzystanych kwot w ramach umów zawartych przez instytucję — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.		p.m.
6 1 5 7	Zwrot płatności zaliczkowych w ramach funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności	p.m.		p.m.

ROZDZIAŁ 6 1 — ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH (ciąg dalszy)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
6 1 5 8	Zwrot różnych niewykorzystanych środków wspólnotowych — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.		p.m.
	Artykuł 6 1 5 — Razem	p.m.		p.m.
6 1 6	Zwrot wydatków poniesionych w imieniu Międzynarodowej Agencji Energii Atomowej — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.		p.m.
	Artykuł 6 1 6 — Razem	p.m.		p.m.
6 1 7	Zwrot kwot wypłaconych w związku z pomocą Wspólnoty dla państw trzecich			
6 1 7 0	Splata w ramach współpracy z Afryką Południową — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.		p.m.
	Artykuł 6 1 7 — Razem	p.m.		p.m.
6 1 8	Zwrot kwot wypłaconych w związku z pomocą żywnościową			
6 1 8 0	Zwrot środków przez beneficjentów przetargów lub odbiorców dodatkowych kwot otrzymanych z tytułu pomocy żywnościowej — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.		p.m.
6 1 8 1	Zwrot kosztów dodatkowych spowodowanych przez odbiorców pomocy żywnościowej — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.		p.m.
	Artykuł 6 1 8 — Razem	p.m.		p.m.
6 1 9	Zwrot innych wydatków poniesionych w imieniu podmiotów zewnętrznych			
6 1 9 1	Inne splaty wydatków poniesionych na rzecz osób trzecich w ramach decyzji Rady 94/179/Euratom — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.		p.m.
	Artykuł 6 1 9 — Razem	p.m.		p.m.
	Rozdział 6 1 — Ogółem	p.m.		p.m.

6 1 1 **Zwrot wydatków poniesionych w imieniu jednego lub więcej państw członkowskich**

6 1 1 3 Dochody pochodzące z lokowania funduszy, o których mowa w art. 4 decyzji 2003/76/WE — Dochody przeznaczone na określony cel

Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
p.m.		p.m.

Uwagi

Decyzja Rady 2003/76/WE z dnia 1 lutego 2003 r. ustanawiająca narzędzia niezbędne dla wdrożenia Protokołu, będącego załącznikiem do Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską, w sprawie skutków finansowych wygaśnięcia Traktatu o EWWiS i w sprawie Funduszu Badawczego Węgla i Stali (Dz.U. L 29 z 5.2.2003, str. 22) określa, że likwidacja operacji finansowych Europejskiej Wspólnoty Węgla i Stali kontynuowanych po wygaśnięciu Traktatu o EWWiS powierzona zostanie Komisji.

ROZDZIAŁ 6 1 — ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH *(ciąg dalszy)***6 1 1** *(ciąg dalszy)*6 1 1 3 *(ciąg dalszy)*

Zgodnie z art. 4 decyzji 2003/76/WE przychód netto z inwestycji dostępnych aktywów stanowi przychód w budżecie ogólnym Unii Europejskiej. Przychód ten przeznaczony jest na szczególny cel, a mianowicie finansowanie projektów badawczych w sektorach związanych z przemysłem węgla i stali za pomocą Funduszu Badawczego Węgla i Stali.

Dochód netto dostępny na finansowanie projektów badawczych w roku $n + 2$ pojawia się w bilansie EWWiS w likwidacji za rok n , a po ukończeniu procesu likwidacji będzie się pojawiać jako aktywa w bilansie Funduszu Badawczym Węgla i Stali. Ten mechanizm finansowania wszedł w życie w 2003 r. Dochód osiągnięty od 2005 r. będzie użyty na badania w 2007 r. W celu ograniczenia w największym możliwym stopniu fluktuacji, które ruchy na rynkach finansowych mogą spowodować w finansowaniu badań, stosuje się środki łagodzące. Spodziewana kwota dochodu netto dostępna na finansowanie badań w 2007 r. wynosi 53 875 000 EUR.

Zgodnie z art. 4 decyzji 2003/76/WE 72,8 % środków Funduszu przeznaczone będzie dla sektora stalowego, a 27,2 % dla sektora węglowego.

Zgodnie z art. 18 i 160 ust. 1a rozporządzenia finansowego dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w rozdziale 08 22 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”.

ROZDZIAŁ 6 3 — SKŁADKI W RAMACH KONKRETNÝCH POROZUMIĘŃ

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
6 3	SKŁADKI W RAMACH KONKRETNÝCH POROZUMIĘŃ			
6 3 0	Składki państw członkowskich Europejskiego Stowarzyszenia Wolnego Handlu w ramach umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.		p.m.
	Artykuł 6 3 0 — Razem	p.m.		p.m.
6 3 1	Składki w ramach dorobku Schengen			
6 3 1 1	Składki na koszty administracyjne wynikające z umowy zawartej z Islandią i Norwegią — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.		p.m.
6 3 1 2	Wkłady na rozwój systemów informacyjnych na wielką skalę w ramach umowy zawartej z Islandią, Norwegią i Szwajcarią — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.		p.m.
6 3 1 3	Inne wkłady w ramach dorobku Schengen (Islandia, Norwegia i Szwajcaria) — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.		p.m.
	Artykuł 6 3 1 — Razem	p.m.		p.m.
6 3 2	składki na poczet wspólnych wydatków na wsparcie administracyjne Europejskiego Funduszu Rozwoju — dochody przeznaczone na określony cel	p.m.		p.m.
	Artykuł 6 3 2 — Razem	p.m.		p.m.
6 3 3	Składki na poczet niektórych programów pomocy zewnętrznej			
6 3 3 0	Składki państw członkowskich na poczet niektórych programów pomocy zewnętrznej finansowanych przez Wspólnotę i zarządzanych w ich imieniu przez Komisję — Dochody przeznaczone na określony cel		p.m.	p.m.
6 3 3 1	Składki państw trzecich na poczet niektórych programów pomocy zewnętrznej finansowanych przez Wspólnotę i zarządzanych w ich imieniu przez Komisję — Dochody przeznaczone na określony cel		p.m.	p.m.
6 3 3 2	Składki organizacji międzynarodowych na poczet niektórych programów pomocy zewnętrznej finansowanych przez Wspólnotę i zarządzanych w ich imieniu przez Komisję — Dochody przeznaczone na określony cel		p.m.	p.m.
	Artykuł 6 3 3 — Razem		p.m.	p.m.
	Rozdział 6 3 — Ogółem	p.m.	p.m.	p.m.

6 3 3 **Składki na poczet niektórych programów pomocy zewnętrznej**

Uwagi

Nowy artykuł

6 3 3 0 Składki państw członkowskich na poczet niektórych programów pomocy zewnętrznej finansowanych przez Wspólnotę i zarządzanych w ich imieniu przez Komisję — Dochody przeznaczone na określony cel

Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
	p.m.	p.m.

Uwagi

Nowa pozycja

W tej pozycji zapisane są wkłady finansowe państw członkowskich, w tym ich agencji publicznych i parapublicznych, na rzecz niektórych finansowanych przez Wspólnotę i zarządzanych w ich imieniu przez Komisję programów pomocy zewnętrznej na podstawie właściwego aktu podstawowego.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. aa) rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków dla sfinansowania wydatków, do których przypisano ten dochód.

ROZDZIAŁ 6 3 — SKŁADKI W RAMACH KONKRETNÝCH POROZUMIĘĆ (ciąg dalszy)**6 3 3** (ciąg dalszy)**6 3 3 1** Składki państw trzecich na poczet niektórych programów pomocy zewnętrznej finansowanych przez Wspólnotę i zarządzanych w ich imieniu przez Komisję — Dochody przeznaczone na określony cel

Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
	p.m.	p.m.

Uwagi

Nowa pozycja

W pozycji tej zapisane są wkłady finansowe państw trzecich, w tym ich agencji publicznych i parapublicznych, na rzecz niektórych finansowanych przez Wspólnotę i zarządzanych w ich imieniu przez Komisję programów pomocy zewnętrznej na podstawie właściwego aktu podstawowego.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. aa) rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków dla sfinansowania wydatków, do których przypisano ten dochód.

6 3 3 2 Składki organizacji międzynarodowych na poczet niektórych programów pomocy zewnętrznej finansowanych przez Wspólnotę i zarządzanych w ich imieniu przez Komisję — Dochody przeznaczone na określony cel

Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
	p.m.	p.m.

Uwagi

Nowa pozycja

W pozycji tej zapisane są wkłady finansowe organizacji międzynarodowych na rzecz niektórych finansowanych przez Wspólnotę i zarządzanych w ich imieniu przez Komisję programów pomocy zewnętrznej na podstawie właściwego aktu podstawowego.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. aa) rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków dla sfinansowania wydatków, do których przypisano ten dochód.

ROZDZIAŁ 6 7 — DOCHODY ZWIĄZANE Z EFRG I EFRROW

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
6 7	DOCHODY ZWIĄZANE Z EFRG I EFRROW			
6 7 0	Dochody związane z EFRG			
6 7 0 1	Rozliczenie kont EFRG — dochody przeznaczone na określony cel	p.m.		p.m.
6 7 0 2	Nieprawidłowości EFRG — dochody przeznaczone na określony cel	p.m.		p.m.
6 7 0 3	Dodatkowa opłata od producentów mleka — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.		p.m.
	<i>Artykuł 6 7 0 — Razem</i>	p.m.		p.m.
6 7 1	Dochody związane z EFRROW			
6 7 1 1	Rozliczenie kont EFRROW — dochody przeznaczone na określony cel	p.m.		p.m.
6 7 1 2	Nieprawidłowości EFRROW — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.		p.m.
	<i>Artykuł 6 7 1 — Razem</i>	p.m.		p.m.
	Rozdział 6 7 — Ogółem	p.m.		p.m.

6 7 0 Dochody związane z EFRG

6 7 0 1 Rozliczenie kont EFRG — dochody przeznaczone na określony cel

Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
p.m.		p.m.

Uwagi

Niniejsza pozycja ma uwzględniać dochody wynikające z decyzji o zgodności w zakresie rozliczenia kont na rzecz budżetu Unii Europejskiej w odniesieniu do wydatków finansowanych z gwarancji EFOGR w ramach działu 1 perspektywy finansowej na lata 2000–2006. Ma również uwzględniać kwoty wynikające z decyzji w sprawie rozliczenia kont na rzecz budżetu Unii Europejskiej, dotyczących ujętych i powiązanych dochodów przeznaczonych na określony cel.

Zgodnie z art. 18 i 154 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody w ramach tej pozycji zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków na wszelkie pozycje budżetu w ramach EFRG, w tym pozycje 05 07 01 08 i 05 07 01 09 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”.

W ramach tworzenia budżetu na rok 2007 kwota 568 milionów EUR została uwzględniona dla artykułu 05 03 01, w szczególności zaś dla pozycji 05 03 01 01.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1995/2006 (Dz.U. L 390 z 30.12.2006, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1290/2005 z dnia 21 czerwca 2005 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 209 z 11.8.2005, str. 1), zmienione rozporządzeniem (WE) nr 320/2006 (Dz.U. L 58 z 28.2.2006, str. 42).

ROZDZIAŁ 6 7 — DOCHODY ZWIĄZANE Z EFRG I EFRROW (ciąg dalszy)**6 7 0** (ciąg dalszy)**6 7 0 2** Nieprawidłowości EFRG — dochody przeznaczone na określony cel

Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
p.m.		p.m.

Uwagi

Niniejsza pozycja ma uwzględniać kwoty odzyskane w przypadku nieprawidłowości lub niedopatrzeń wraz z odsetkami, w szczególności kwoty odzyskane w przypadku nieprawidłowości lub nadużyć finansowych, otrzymane kary i odsetki, jak również utracone zabezpieczenia, wynikające z wydatków finansowanych z Sekcji Gwarancji EFOGR w ramach działu 1 perspektywy finansowej na lata 2000–2006.

Zgodnie z art. 18 i 154 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody w ramach tej pozycji zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków na wszelkie pozycje budżetu w ramach EFRG, w tym pozycje 05 07 01 08 i 05 07 01 09 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”.

W ramach tworzenia budżetu na rok 2007 kwota 70 milionów EUR została uwzględniona dla artykułu 05 03 01, w szczególności zaś dla pozycji 05 03 01 01.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1), zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1995/2006 (Dz.U. L 390 z 30.12.2006, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1290/2005 z dnia 21 czerwca 2005 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 209 z 11.8.2005, str. 1), zmienione rozporządzeniem (WE) nr 320/2006 (Dz.U. L 58 z 28.2.2006, str. 42).

ROZDZIAŁ 6 7 — DOCHODY ZWIĄZANE Z EFRG I EFRROW (ciąg dalszy)**6 7 0** (ciąg dalszy)**6 7 0 3** Dodatkowa opłata od producentów mleka — Dochody przeznaczone na określony cel

Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
p.m.		p.m.

Uwagi

Niniejsza pozycja ma uwzględniać kwoty pobrane lub odzyskane zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 1788/2003.

Zgodnie z art. 18 i 154 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody w ramach tej pozycji zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków na wszelkie pozycje budżetu w ramach EFRG, w tym pozycje 05 07 01 08 i 05 07 01 09 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”.

W ramach tworzenia budżetu na rok 2007 kwota 349 milionów EUR została uwzględniona dla artykułu 05 02 12, w szczególności zaś dla pozycji 05 02 12 01.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1), zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1995/2006 (Dz.U. L 390 z 30.12.2006, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1788/2003 z dnia 29 września 2003 r. ustanawiające opłatę wyrównawczą w sektorze mleka i przetworów mlecznych (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 123), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1406/2006 (Dz.U. L 265 z 26.9.2006, str. 8).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1290/2005 z dnia 21 czerwca 2005 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 209 z 11.8.2005, str. 1), zmienione rozporządzeniem (WE) nr 320/2006 (Dz.U. L 58 z 28.2.2006, str. 42).

6 7 1 **Dochody związane z EFRROW***Uwagi**Nowy artykuł***6 7 1 1** Rozliczenie kont EFRROW — dochody przeznaczone na określony cel

Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
p.m.		p.m.

Uwagi

Niniejsza pozycja ma uwzględniać kwoty wynikające z decyzji o zgodności w zakresie rozliczenia kont na rzecz budżetu Unii Europejskiej w kontekście rozwoju obszarów wiejskich finansowanego z EFRROW. Ma również uwzględniać kwoty wynikające z decyzji w sprawie rozliczenia kont na rzecz budżetu Unii Europejskiej dotyczących ujętych i powiązanych dochodów przeznaczonych na określony cel.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody w ramach tej pozycji zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków na wszelkie pozycje w budżecie w ramach EFRROW.

Ustalając budżet na 2007 r., nie przewidziano żadnej konkretnej kwoty w artykule 05 04 05.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1), zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1995/2006 (Dz.U. L 390 z 30.12.2006, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1290/2005 z dnia 21 czerwca 2005 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 209 z 11.8.2005, str. 1), zmienione rozporządzeniem (WE) nr 320/2006 (Dz.U. L 58 z 28.2.2006, str. 42).

ROZDZIAŁ 6 7 — DOCHODY ZWIĄZANE Z EFRG I EFRROW (ciąg dalszy)**6 7 1** (ciąg dalszy)**6 7 1 2** Nieprawidłowości EFRROW — Dochody przeznaczone na określony cel

Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
p.m.		p.m.

Uwagi

Niniejsza pozycja ma uwzględniać kwoty odzyskane w przypadku nieprawidłowości lub niedopatrzeń wraz z odsetkami, w szczególności kwoty odzyskane w przypadku nieprawidłowości lub nadużyć finansowych, otrzymane kary i odsetki, jak również utracone zabezpieczenia, w kontekście rozwoju obszarów wiejskich finansowanego z EFRROW.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody w ramach tej pozycji zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków na wszelkie pozycje w budżecie w ramach EFRROW.

Ustalając budżet na 2007 r., nie przewidziano żadnej konkretnej kwoty w artykule 05 04 05.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1), zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1995/2006 (Dz.U. L 390 z 30.12.2006, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1290/2005 z dnia 21 czerwca 2005 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 209 z 11.8.2005, str. 1), zmienione rozporządzeniem (WE) nr 320/2006 (Dz.U. L 58 z 28.2.2006, str. 42).

ROZDZIAŁ 6 8 — TYMCZASOWE SKŁADKI RESTRUKTURYZACYJNE

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
6 8	TYMCZASOWE SKŁADKI RESTRUKTURYZACYJNE			
6 8 0	Tymczasowe składki restrukturyzacyjne — Dochody przeznaczone na określony cel			
6 8 0 1	Tymczasowe składki restrukturyzacyjne — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.		p.m.
6 8 0 2	Nieprawidłowości dotyczące tymczasowego funduszu restrukturyzacji — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.		p.m.
	Artykuł 6 8 0 — Razem	p.m.		p.m.
	Rozdział 6 8 — Ogółem	p.m.		p.m.

Uwagi

Nowy rozdział

6 8 0 Tymczasowe składki restrukturyzacyjne — Dochody przeznaczone na określony cel

Uwagi

Nowy artykuł

6 8 0 2 Nieprawidłowości dotyczące tymczasowego funduszu restrukturyzacji — Dochody przeznaczone na określony cel

Budżet 2007	Budżet korygujący nr 5	Nowa kwota
p.m.		p.m.

Uwagi

Niniejsza pozycja ma uwzględniać kwoty odzyskane w związku z nieprawidłowościami lub niedopatrzzeniami, w tym odsetki, kary i nabyte papiery wartościowe, wynikające z wydatków finansowanych z tymczasowego funduszu restrukturyzacji dla wspólnotowego przemysłu cukrowniczego, ustanowionego w rozporządzeniu (WE) nr 320/2006.

Zgodnie z art. 18 i 154 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody w ramach niniejszej pozycji zostaną wykorzystane na dodatkowe środki dla artykułu 05 02 16 „Fundusz Restrukturyzacji Cukrownictwa” zestawienia wydatków w Sekcji III „Komisja” do finansowania pomocy restrukturyzacyjnej i innych rodzajów pomocy określonych w rozporządzeniu (WE) nr 320/2006.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1), zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1995/2006 (Dz.U. L 390 z 30.12.2006, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 320/2006 z dnia 20 lutego 2006 r. ustanawiające tymczasowy system restrukturyzacji przemysłu cukrowniczego we Wspólnocie i zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1290/2005 w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 58 z 28.2.2006, str. 42).

